

# JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regale  
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.  
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.  
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:  
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.  
Felolós szerkesztő és igazgató:  
MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. Október 26.  
VII. évfolyam, 284. szám.

Szerda

**Siteanu miniszter mondotta Csernovicban:**

## „A sajtó méltó magatartásával nagy szolgálatot tett a belföldi és külföldi erő kifejtés utolsó két hónapjában”

(BUCUREȘTI.) A Csernovicban lezajlott nagy ünnepekkel kapcsolatosan még a következőket jelentik: Az ünnepek keretében Viforeanu semmitleni főügyész is nagy beszédet mondott és jogi szempontból világította meg a törvénykezés egységesítésének a jelentőségét. Iamandi miniszter hangoztatta, hogy Bukovina különleges jogi követelményeinek szemelgett tartásával egységesítették a törvénykönyvet. A déli bankett során Iamandi miniszter megemlékezett az igazságszolgáltatás tisztviselői karának fizetés emeléséről. Megállapította, hogy az állambiztonság szempontjából fontos intézkedések történtek. A zavaró körülmények minden téren elmúltak. Az új rendszer az állami gépezet pontos működését teszi lehetővé. Nem szabad elfelejteni, hogy egyes politikuskok nem voltak kellő felelősséggel az állam biztonsága és az általános rend iránt és valósággal alkalmat adtak az anarchia kifejlődésére. 1938. február 15-ike emlékezetes nap lesz a román történelemben, mert Felsőse ekkor kezdte meg újjászervező munkáját és felelősségteljes munkára kötelezte az állam többi vezetőit.

**Titeanu alminiszter beszéde**

A törvényegységesítési ünnepeken a vidéki román és kisebbségi sajtó több vezetője is résztvett és az újságírók tiszteletére rendezett vacsorán Titeanu sajtó és propaganda-miniszter nagy beszédben köszönte meg azt a nagy és meleg fogadtatást, amelyben őt, mint a kormány tagját, részesítették.

— A politikai reformok mai szakában a vidéki sajtó az utmutatás keretében teljes mértékben és az önként magára vállalt feyelemmel tagozódott bele. Nemcsak a román sajtóról beszélnek, amelyet minden tartományban támogatni és fejleszteni kell, hanem a kisebbségi sajtóról is, amely a nemzetközi helyzetben korlátlanul támogatott benünket, bebizonyítva lojalitását. Nem is lehetett másképpen, mert a mi kisebbségeink a politikai lojalitás érzése mellett a hálát is érzik közmondásos türelmességünkért és a személyi jólét érzését is. A statisztikai igazság az, hogy nincsen semmi adni valónk, legfeljebb kapnivalónk lehetne. A politikai igazság az, hogy békeakarunk miatt nem beszélünk a határokotuli történelmi települési román kisebbségekről és arról a módról, ahogyan élnek. Ime ezért nem lehet beszélni egyszerű telepített kisebbségekről sem. Ezek a kisebbségek magukra vállalták azt a kötelességüket, hogy sajtójuk útján megnyilatkozzanak és el kell ismernünk hogy hűségnyilatkozatuk megerősítő és értékes. Ami a román sajtó illeti, ezen a vidéken az új körülményekhez való hozzáalkalmazkodási válságon megy át. A magam részéről hozzáfűzhetem Iamandi miniszternek kijelentéséhez, amely szerint a sajtónak elhatározó szerepet kell játszania az állami élet megreformálásában és a nemzet együttes és

összhangzatos törekvéseiben, hogy el kell tűnnie az érdemtelen sajtó-

és élnie kell a méltó, az állam igazi érdekeit szolgáló sajtónak. A hirdetések ellenőrzése, aminek alkalmazása nem fog késlekedni, ezt a szerepet fogja betölteni. Senki sem kívánhatja, hogy az állam közvetve támogassa az államot aláaknázó lapokat, azokat, melyek nem támogatják az államot megerősítő eszményeket. A létfenntartás legikája nem enged ilyen magatartást azok a lapok azonban, amelyek igazán hasznosak, győzni fognak az állam érdekeinek keretében. Ezeket a lapokat megmentjük és támogatjuk és a román sajtót általában fejleszteni fogjuk.

Hangsúlyozom, hogy a sajtó méltó magatartásával nagy szolgálatot tett a belföldi és külföldi erő kifejtés utolsó két hónapjában és megmutatta, hogy a jövőben is mi-

lyennek kell lennie az ország együttes és összhangzatos megszervezettségének a fegyelmezett szabadság mozgósításában.

A kisebbségi újságírók egyik kiküldöttje válaszolt a miniszter szavaira. Megköszönte a miniszter jóindulatát és azt az óhaját fejezte ki, hogy az a szó, hogy „idegen” tűnjék el a román szótárból.

**A csehszlovák követség köszönete (BUCUREȘTI.)** A bukaresti csehszlovák követség közleményt adott ki, amelyben hálásan megköszöni azt a mindenfelől megnyilvánult sok rokonszenvet és szeretetet, amely ezekben a napokban a romániai közületek szervezettek, magánszemélyek stb. részéről a csehszlovák néppel és országgal szemben megnyilvánult. Ezért a régi hagyományos baráti és testvéri érzésekért az ország nevében is hálás köszönetet mond az összes érdekelteknek.

## Nemzetközi ellenőrzés mellett népszavazást követel Magyarország a még vitás területekre

**Halifax szerint: a néprajzi elrendezés feltétlenül biztosítani fogja a békét — Kanton elfoglalása új irányt szab a japán külpolitikának — Megszűkül a fehér hatalmak befolyása Kínában**

Az érdeklődés középpontjában most a magyar-cseh viszony kialakulása áll. Ezzel foglalkozik a nemzetközi sajtó minden számottevő lapja és általános a vélemény, hogy az események Budapestet és Prágát illetőleg a gyors elintézés jegyében kerültek. Ezt sürgeti Budapest is és most a cseh kormányon mulik, hogy a magyar válaszjavaslatra mikor ad megfelelő feleletet. További jelentős esemény a brit kormány újabb előzetes minisztertanácsa, ahol Halifax lord távollétében is folytatták az időszerű kérdések megvitatását. Közelálló körök megjegyzik, hogy a kormány belsejében teljes az összhang a jövőben követendő eljárásokat illetően. Végül igen jelentős az a körülmény, hogy a Kanton elfoglalását bejelentő hivatalos közlemény is napvilágot látott. Japán hadvezetősége csak akkor akart hírt adni a nagy győzelemről, amikor a Kínában érdekelt nagyhatalmakat sorjában, biztosította arról, hogy figyelemmel lesz a kínai beruházásokra, amelyek nek sértetlenségét garantálta. A harc különben változatlan erővel folyik. Hankeu elestére is minden pillanatban számítani lehet. Japán további katonai céljai egyelőre még ismeretlenek mert Tokió fenntartja azt az álláspontját, hogy nem törekszik végleges területi

hódításokra és csak a szovjet befolyást kívánja megsemmisíteni a Mennyei Birodalom területén. Hogy ez mennyiben lesz a jövőben összeegyeztethető a jelenlegi területi hódításokkal, azt a közeli hónapok bizonyára szemléltetni is fogják, mert ez már bizonyosnak látszik, hogy Kína nem tudta beváltani a hozzáfűzött katonai reményeket és szabad prédája lett a kitűnően felszerelt és fáradhatatlan japán haderőknek. A fehér nagyhatalmaknak tehát számolniuk kell azzal, hogy befolyásuk a jövőben egyre kisebb lesz az eddig szabad prédának tartott kínai óriás felett.

A jelentősebb híradások a következők:

**A francia szenátusi választásokat Daladier diadalának minősítik**

(PÁRIS.) (Havas.) A francia sajtó legnagyobb része Daladier politikájának megerősödését látja a szenátusi választásokban és megjegyzi, hogy most már szinte bizonyosra vehető a kamara feloszlatása. Daladier különben tegnap a jobboldali Marint fogadta, akivel hosszabb megbeszélést folytatott.

Ugyanakkor Párisból jelentik, hogy Leon Blum a Le Populaire-ben követeli német példára Franciaország ipari mozgósítását, különösen a repülésü-

szert meg is kellene változtatni. Szerinte a munkásság beleegyezik a szükséges intézkedésekbe, de szükséges a nyersanyag forgalom ellenőrzése is. A sajtó szerint a választások a jelenlegi kormány külpolitikája és a müncheni egyezmény mellett, ugyanakkor a kormány belpolitikája ellen döntöttek. A Journal szerint a francia józanész és a szélső baloldal utjába áttörhetetlen gátat emelt. Daladiernek le kell vonnia a tanulságot és a középpártokra kell támaszkodnia. A Temps szerint a vasárnapi választások határozott irányt mutatnak és hideg zuhanyként hatottak a néparcvonal hiveire.

**Halifax lord feltűnő beszéde**

(EDINBOROUGH.) (Reuter.) Lord Halifax külügyminiszter Skócia fővárosában nagy beszédet mondott, amelyben többek között a következőket hangoztatta:

A jelenlegi európai válság talán soha sem következett volna be, ha Csehország urait tetteikben a bölcs belátás kormányozta volna. Ezt elmulasztották és ezért most fájdalmasnak tűnik az operáció. Sokan vannak, akik nem méltányolják Hitler vezér és Chamberlain megállapodását eléggé. Ezeket nem fogja igazolni a jövő, mert remélem, hogy a néprajzi elrendezés meghozza az igazi békét. A magyar és cseh kormányok között tárgyalás folyik, óhajtjuk, hogy ez sikerrel járjon. Elismerjük a magyar követelések indokoltóságát és hisszük, hogy ezeket orvosolják. Bizonyos, hogy teljes rendezést elérni egy nemzetiségekkel kevert területen nem igen lehet, de az is biztos, hogy ezeket a nehézségeket is eliminálni lehet jóakarattal. A brit birodalom minden körülmények között honorálni fogja a jóindulatot.

(LONDON.) Lord Halifax beszédével kapcsolatosan még a következőket jelentik: Halifax hangoztatta, hogy a nemzetiségek, illetve kisebbségek kérdésében nincs ideális megoldás. Mindig lesznek kisebbségek, akik egy többség fenntartása alatt élnek. Itt csak az a fontos, hogy a kisebbségeket ne érzék igazságtalanul sérelmek. Az angol fegyverkezésről Halifax kijelentette, hogy annak célja csak a béke biztosítása. Anglia senki ellen nem kíván háborút kezdeni. A jövő biztosításának három lehetősége van: háború, fegyveres béke, vagy egyetértésen alapuló béke. Anglia azt a megoldást keresi, hogy az első lehetőségtől mentesülhessen és tegye lehetőségessé a harmadik megoldást. Más ország belügyeibe Anglia nem kíván beavatkozni. Az az út amelyet Münchenben mutattak, arra vall, hogy ilyen megoldás is lehetséges, ha a nemzetek azt akarják.

**Nemzetközi küldöttség az angol király előtt**

(LONDON.) Az angol király tegnap fogadta a nemzetközi munkairenda küldöttségét, amelyet Brown munkaügyi miniszter mutatott be az uralkodónak. A küldöttségben a munkásság számos vezetője foglalt helyet.

**Palesztina kérdése**

(LONDON.) Tegnap Chamberlain miniszterelnök elnökletével a nemzetközi bizottság ülésezett, amely az időszerű kérdésekkel foglalkozott elsősorban is Palesztina kérdésével.

**Angol fehérvény**  
(LONDON.) A Daily Express szerint a németek a nemzetközi hítelek ügyéről és a célja másfélmilliárd fonsterlinges újabb kölcsön kibocsájtását javasolja. A fegyverkezési program végrehajtását öt évről három évre akarják mérsékelni.

**Amerika és a Népszövetség**  
(LONDON.) (Rador.) A Times hasábjain Lord Allen of Curwoud nyílt levelet intéz az Egyesült Államokhoz, amelyben az átszervezett Népszövetség munkájába való bekapcsolódását kívánja, mert a világbéke igazi mértékben csak így biztosítható.

Az ideérkezett jelentések szerint Pa-lesztinában a tisztogatás munka teljes erővel folyik, de ennek ellenére is újabb kisebb-nagyobb incidensek fordultak elő.

**Bulgária külpolitikai irányát ismertetette Kiosszeivanoff**

(SZÓFIA.) (Reuter.) Kiosszeivanoff miniszterelnök és külügyminiszter tegnap magához kérte a sajtó munkatársait és előttük ismertette a bolgár kormány külpolitikai magatartását.

**Sztojadinovic és a magyar követ megbeszélései**

(BELGRÁD.) (Avala.) Bakács Besenyei magyar követ és Sztojadinovic miniszterelnök tegnap hosszabb megbeszélést folytattak, amelyekről nem adtak ki hivatalos jelentést. Beavatottak szerint a megbeszélések a csehszlovákiai problémával állottak összefüggésben.

**Litván engedmény a németeknek**

(PÁRIS.) (Rador.) A Le Figaro írja, hogy Litvánia hajlandó bizonyos engedményeket tenni a memeli német pártnak, hogy elkerülhesse a felmerülhető súlyos ellentéteket. Ugyanakkor jelentik, hogy Litvánia és Lengyelország között meg nem támadási egyezmény van előkészületben.

**Ünnepek az egykori német gyarmatok tiszteletére**

(BERLIN.) A rendőrségi kaszárnnyában tegnap ünnepelték azt az alkalmat, hogy a gyarmatok védelmére egy új védőosztályt létesítettek. Az ünnepség valóságilag nagy demonstrációvá alakult át a Németország által a békekötés alkalmával elveszített gyarmatok mellett.

**Határerődítmények a német keleti határon**

(BERLIN.) (Rador.) Az Angriff cikket közzé a keleti határon létesített német határerődök ügyéről, ahol egy esetleges ellenséges támadással szembeni védekezésre elképesztő arányú óriási erődítési munka folyik. Ezek a földalatti erődítmények a katonai csapatok és járművek számára a legelőkeltebb fedezéket biztosítják és minden tekintetben a legmodernebb felszerelésekkel vannak ellátva.

**Lényeges közeledés**

(BUDAPEST.) (Rador.) Magyar politikai körökben az a vélemény, hogy a magyar-csehszlovák viszályt még a hét végéig rendezik. A cseh javaslatok és a magyar ellenjavaslatok azt mutatják, hogy az álláspontok lényegesen közeledtek egymáshoz. Azokat a területeket amelyek Magyarországhoz fognak csatolni, nagyjából már megjelölték. A vita a Magyarország által kért öt nagy város felett folyik. Ugy látszik, hogy abban az esetben, ha a magyarok lemondanak Pozsonyról, a várost szabad kikötővé nyilvánítják. Magyarország azonban semmi körülmények között nem akar lemondani Ungvárról, Nyitráról, Kassáról és Munkácsról.

(POZSONY.) (Rador.) A DNB jelenti: Szlovák körökben kijelentik, hogy az utolsó csehszlovák javaslat az etnikai szempontok figyelembevételével is jelentős területeket engedett át Magyarországnak, ahol nagyszámu szlovák lakik, de a vitás nagyvárosok átengedésétől Szlovákia ezért húzódzik, mert ez esetben az önálló Szlovákia élete gazdasági vonatkozásokban súlyos nehézségekbe kerül. Pozsonyban meglehetősen nyugtalanul uralkodik, mivel a helyzet bizonytalan. Különösen a gazdasági élet szenved emiatt. A városban magyar

tüntetések és a szlovák ifjúság részéről ellentüntetések voltak. A rendőrség verte szét a tüntetőket.

**Nagy lépés a magyar igények teljesítése terén**

(PÁRIS.) (Rador.) A Havas távirati iroda jelentése szerint a Csehszlovákia által előterjesztett új megegyezési terv nagy lépést jelent a magyar igények teljesítése terén, amennyiben a magyar területi követelések 80 százalékát teljesíti, míg a Magyarország által igényelt lakosság 75 százalékát adná vissza. Ugy látszik, hogy Budapest lemondott a Lengyelországgal való közös határ reményéről és a kárpátaljai kérdés legfeljebb későbbi tárgyalás alapja lehet. Magyar körökben azt hangoztatják, hogy Magyarország csak akkor garantálja az határokat, ha a rutének vitathatatlan módon kijelentik, hogy a Csehszlovák állam keretében akarnak maradni. Másrésztől úgy látszik, hogy a Magyarországnak átadandó területből kizárták Pozsonyt, mert ennek tekintetében Magyarország német ellenzésre talált.

**Beck újabb németországi utja**

(PÁRIS.) Beck lengyel külügyminiszter állítólag még ezen a héten Berchtesgadenbe utazik, mert a berlini lengyel nagykövet és a Göring marsall közötti tárgyalások nem hozták meg a Varsó által kívánt eredményt.

Egy svájci lap azt írja, hogy Németország és Lengyelország között végeredményben már megtörtént a megegyezés. Német részről ugyanakkor újból megállapítják, hogy Németország teljes semleges magatartást akar tanúsítani a lengyel-magyar határ kérdésében.

**Mit ír a Berliner Börzenzeitung?**

(BERLIN.) A Berliner Börzenzeitung a ruszin helyzettel foglalkozva megállapítja, hogy a Kárpátalja minden folyója és közlekedési útja Magyarország felé vezet. Szembesíti a cseh népszámlálás 1930. évi adatait az 1910. évi magyar népszámlálással és leszögezi, hogy a határ mentén mindenütt magyar települési terület húzódik végig, amelybe beletartozik Munkács, Ungvár, Beregszász és Huszt is. A ruszin terület olyan messze van a cseh központtól, mint Berlin Zürichtől vagy Bécs Montenegrotól.

**Az olmtüzi németek kívánsága**

(PRÁGA.) (Rador.) Az olmtüzi németek küldöttsége menesztettek Henleinhez, de az nem fogadta őket. Mint hogy az olmtüzi németeknek az a terve, hogy a várost a német csapatok szállják meg, nem sikerült számosan kívándorolni készülnék.

**A szlovákiai zsidóság helyzete**

(PRÁGA.) Sidor szlovák képviselő a Politika című belgrádi lap tudósítójának nyilatkozott, amely szerint a zsidó kérdés Csehszlovákiában veszedelmes természetű. Az új szlovák tartománygyűlésnek sürgős feladata lesz ennek a kérdésnek törvényhozási uton való rendezése. Éles válaszvonalat húznak a zsidók és szlovákok közé, mivel szerinte kitűnt, hogy a zsidóság a kommunizmus és a szabadkőművesség elővédje.

(PRÁGA.) A szlovákiai Iglóban megalkult a szlovákiai magyar-német nemzeti tanács. Az új szervezet első határozatában követeli a Szepességben az önrendelkezési jogot.

(BELGRÁD.) A Samoprava című lap a csehszlovák helyzettel foglalkozva, elismeréssel ír a szlovákokról, akik megelégedésre tudtak jutni a csehekkel és összefogni az építő munkára.

**A MAGYAR KORMÁNY JEGYZÉKE**

(BUDAPEST.) (Rador.) A magyar távirati iroda jelentése szerint a prágai magyar követ tegnap délelőtt átadta a csehszlovák kormánynak a magyar kormány jegyzékét, amelyet Chwalkowszki külügyminiszter vett át. Vetstein magyar követ külön Chwalkowszki figyelmébe ajánlotta azt a körülményt, hogy a választ Budapest a legsürgősebben szeretné megkapni, mert ez nagy szolgálattal tenné a gyors és békés megoldást. Chwalkowszki erre ígéretet is tett. Ugy hírlik, hogy már Prágába is kérték Tisso szlovák és Brodi ruszin miniszterelnököket, hogy a választ a leg-

Az új cseh alkotmány

(PRÁGA.) A Narodny Listi legújabb számában az új alkotmány vezérelveit közli. Eszerint megmarad a köztársasági államforma és a parlamentarizmus. Az új állam neve Közép vagy Nyugat-Szlávia lesz. A kormányzati és végrehajtási hatalmat a köztársasági elnök és a kormány viseli. A kormány tagjai a miniszterelnök, három közös, öt szlovák és három ruszin miniszter. A képviselőházon kívül szenátus is lesz 24 taggal, amelyből 8-8 esik a három országra.

(VARSÓ.) A lengyel fővárosban elterjedt hírek szerint a Varsó és Prága közötti tárgyalások kedvező fordulatot vettek és hamarosan befejeződnek. A lengyelek által még meg nem szállott vegyes lakosságú területeken nem lesz népszavazás, hanem ehelyett kisebb határkijelöléseket terveznek. A cseh többi ségi helyiségeket a lengyelek visszaadják a cseheknek, viszont Teschentől északra a Bohum környéki lengyel lakosságú községek Lengyelországhoz kerülnek.

sürgősebben megadhatják. A magyar kormány ugyanis, ha a választ rövidesen nem kapja meg, haladéktalanul kérni fogja a müncheni egyezmény aláíró államok értekezletének összehívását.

A magyar jegyzék egyébként a követ kezökét mondja:

**A MAGYAR JEGYZÉK**

„A magyar kormány meglepéssel vette tudomásul, hogy a prágai kormányzat a követelésekre vonatkozólag közeledési hajlandóságot árult el és legújabb javaslatát általános tárgyalási alappal tekinti, amely nem zárja ki a további módosításokat. Azokra a területekre nézve, amelyeket Prága átadandónak nyilvánít, Budapest elfogadja a megegyezést azzal a javaslattal, hogy ezeknek a vitás területeknek a magyar csapatok részéről történő megszállása záros határidőn belül megtörténhessék. Idevonatkozóan további haladékat nem adhat. A jegyzék a továbbiakban leszögezi, hogy Magyarország nem mondhat le a többi vitás területekről és a szóban forgó nagyobb városokról, miután azoknak 1928-ban mind jelentős magyar többségük volt. Kivételt jelent Pozsony, amelynek 1918-ban nem volt abszolút többsége, illetve a magyar-szlovák és német lakosság arányszáma körülbelül azonos volt. Pozsonyra nézve tehát különleges megbeszélésre van szükség a mostani tárgyalások befejezése után. A többi vita alatt álló területekre — a kérdéses városokat is beleértve — Magyarország békés szándékának kifejezésül november 30-ig teljesen lebonyolítandó népszavazást javasol, az 1918. október 25-iki lakosság, illetve azok egyenes lezármazottjainak figyelembevételével. A népszavazás 8 körzetbe való beosztás mellett történjék meg. A csehszlovák csapatoknak ezeket a területeket november elseje előtt ki kell üríteniük. A közigazgatást november 15-ig nemzetközi szervek vennék át. Kárpátaljára vonatkozóan a magyar kormány nemzetközi ellenőrzés mellett népszavazást javasol. Csak ezeknek a feltételeknek teljesítése mellett tudja Magyarország biztosítani az új Csehszlovákia határait. Abban az esetben, ha Csehszlovákia elutasítja a népszavazás tervét, Magyarország a vitás területek döntőbírói jogát javasol, amelybe a nyugati részeket a magyar részről Németországot és Olaszországot, a keleti részeket (Ruszián) Németországot, Olaszországot és Lengyelországot javasolja. Chwalkowszki külügyminiszter kijelentette, hogy Prága a választ a legsürgősebben megadja.

**A TOVÁBBI RÉSZLETEK**

A magyar jegyzékkel kapcsolatosan még a következőket közlik: Mivel az általános rendezés során még kisebb véleménykülömbösek merülhetnek fel, amelyekre a népszavazási javaslat nem vonatkozik, azt a két kormány közvetlen tárgyalásokkal intézni el. A magyar kormányt az az óhaj vezérli, hogy Európa ezen a részén élő népek tartós együttműködésének biztosítására szükség van, de ez csak akkor volna elérhető, ha minden nemzetnek és természetesen a ruszinoknak is megadhatassék a lehetőség, hogy saját sorsuk fölött is dönthessenek nemzetközileg ellenőrzött népszavazás útján. A döntőbírói eljárásnál mindkét félnek előre alá kell vetni magát az ítéletnek. Minthogy Magyarország választ 48 órán belül adta meg, kifejezett kívánsága, hogy a cseh kormány ugyanilyen határidőn belül válaszoljon.

A csehszlovák-magyar vizálynak ezt az újabb fordulatát általában kedvezően ítélik meg és nagy érdeklődés várja a további fejleményeket.

**JAPÁN ÚJ KÜLPOLITIKÁJA**

(TOKIÓ.) (Domei.) A japán külpolitika állítólag Hankeu birtokbavétele után újabb irányt vesz, mert ekkor Japán nyilvánosságra hozza újabb béke feltételeit, amelyek biztosítják a japán-mandzsú-kinai együttműködést. Ki na teljes felségjogát, azzal a feltétellel, hogy Csang-Kai-Sek távozik helyéről. Hankeut három oldalról is támadják. A város lakossága nagyrészt eltávozott.

Egyes hírek szerint a kínaiak nagyon erős ellenállásra készülnek, míg más hírek a csapatok elvonulását közlik. Általában azt hiszik, hogy Csang-Kai-Sek távozása lehetővé teszi a helyzet valamilyen későbbi kibontakozását.

**LEIRHATATLAN NYOMOR**

Hankeu városát a japánok ismételten bombázták. A felgyújtott Kantonban borzalmas állapotok uralkodnak, bár az oltsági munkálatok mindenütt teljes erővel megindultak. A városban leirhatatlan a nyomor, százezreke tolonganak az utcákon élelem és egyéb közszükségleti cikkek nélkül. A japán főparancsnokság elrendelte a nen kantoniak hazaszállítását, mert a járványok fellépésétől tartanak. A japán csapatok nem engedik meg a hajók távozását, amíg azok rakományait át nem vizsgálják. Csang-Kai-Sek állítólag a belső területekre menekült. Ugy hírlik, hogy Kína és a Szovjet közötti egyezmény felbomlik és ez esetben Csang-Kai-Sek sorsa megpecsételtnek tekinthető. Egyes hírek szerint a marsall már le is mondott, míg másfelől ezt a hirdadást cáfolják. A Kantonból elmenekült lakosság egy része, főleg a külföldiek Samaen szigetre menekültek, ahová angol hadihajókat rendeltek ki a sziget védelmére és Tokióval közölték, hogy japán részről ellenséges lépésnek tekintenek, ha ez a szigetet is hadműveleti körökbe vonják, mert ott kizárólag külföldi érdekeltségek képviselői tartozkodnak.

**Lábát törte**

**a hajtányból kiugorva Hossu Josif kolozsvári CFR mérnök**

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Tegnap délután a Bánffyhyunyadi vasúti állomás közelében súlyosabb természetű vasúti szerencsétlenség történt. Hossu Josif 34. éves CFR mérnök több vasutassal együtt Bánffyhyunyadra igyekezett, hogy ott bizonyos kifizetéseket eszközöljenek. Az egyik pillanatban nagy megröbbenéssel vették észre, hogy vonat jön szembe a hajtányal. Azonnal megadták a szükséges jelzéseket, mert a hajtányt nem tudták megállítani, de a vonaton nem vették észre a jelzéseket, mire a hajtányban levők sorra kiugrártak a sinek közül. Köztük volt Hossu mérnök is, aki azonban olyan szerencsétlenül ugrott le a földre, hogy közben a lábát törte. Az üresen hagyott hajtányt a belefutó vonat pozdorjává zúzta. A szerencsétlenségről azonnal értesítették a kolozsvári mentőket, akik a súlyosan sérült mérnököt behozták a nyomban ápolás alá vették. A szerencsétlenség ügyében széleskörű vizsgálat indult.



# APIROS RÓZSA

BÜNÜGYI REGÉNY.  
IRTA:  
WALTHER KABEL

Geldern és Blottner leültek. Egy sápadt pincér szolgálta ki őket, akinek Geldern a következőket sugta:

— Autóvezetői igazolványt szeretnék venni... — és egy száz márkás bankjegyet nyomott a markába.

— Igenis, azonnal — mondotta a pincér, eltüntette a bankjegyet és a következő percben már egy falusias külsejű emberrel tért vissza.

— Grunert vagyok — mutatkozott be rekedően a kiszagadókülső ember és helyet foglalt az asztalnál.

Hein három pohár madeirát hozatott és tárgyalni kezdett. Grunert „becsület-szavára” kijelentette, hogy a legutóbbi napokban nem adott el vezetőigazolványt külföldinek. Geldern megkérdezte tőle, nem tudná-e felkutatni azt az embert, aki egy Müller névre kiállított vezetői igazolványt egy kis vörösarcsú amerikainak eladott.

— Ötszáz márkát kap Grunert ur — jegyezte meg — ha estére megismerkedhetem az illetővel. Tizenegy órakor újra idejövök. Van Geldern a nevem és Grunewaldban lakom.

Grunert belement az üzletbe, de előre kérte a felajánlott összeg felét. Hein három száz márkát adott neki, azután Blottnerrel együtt távozott.

— Bocsáss most meg Hein — mondotta Blottner az uccán — Hildehez szeretnék pár percre menni.

— Jó, elviszlek a Belle-Alliance uccába.

Hilde Hergerezen a napon is, mint rendszeren, déli egy óra tájban tért haza a Gabriel et Co. cég irodájából, ahol alkalmazva volt. Már az előszobában eléje sietett édesanyja, Herger számtanácsos özvegye.

— Fiam, a szobában egy nagyon elegáns hölgy vár rád — suttogta izgatottan — Egyedül akar veled beszélni személyes ügyben, mint hangsúlyozta. Mit is akarhat tőled ez a nő? Őszintén szólva tulságosan elegáns ahhoz, hogy igazi hölgy legyen.

Elhallgatott, mert a szoba ajtaja kinyílt és a küszöbön megjelent az idegen nő...

— Bocsásson meg — mondotta kellemes, lágy hangon —, de nincs sok időm. Oh, itt van már Herger kisasszony...

— Kihez van szerencsém? — kérdezte Hilde küssé elfogultan.

— A nevem nem fontos — felelte az idegen nő hűvösen. — Nehány percig beszélni szeretnék önnel, de nem itt az előszobában...

Bementek az egyszerűen butorozott szobába és Hilde becsukta maga mögött az ajtót. A két nő szemben állt egymással. Egyformán magasak és karcsuak voltak, Hilde azonban kissé teltebb és szép madonna arcából ábrándosan néztek komoly szemei. Az idegen nő ezüst kezításkájából egy levelet vett elő, mely látszólag darabokra volt szaggatva és úgy ragasztották újra össze. Erwin Blottner bucsulevele volt.

(Folytatása következik.)

— Krumplievés, mint kenyérkereset. Miss Alisan Gifford-Harvey huszéves londoni leány krumplievéssel keresi kenyérét. A krumplikereskedők egyesületének megbizásából járja állandóan a londoni éttermeket és kóstolja a minden féleképpen elkészített krumplit. Azoknak az éttermeknek amelyekben Miss Gifford-Harvey megítélése szerint a krumplit különösen jól főzik, a krumplikereskedők egyesülete diszoklevelet ad.

— Angol nyelvű előadás Lawrence ezredesről: Sir Ronald Torrs Jeruzsálem és Cyprus volt kormányzója szerdán este 6 órakor angol nyelvű előadást tart az egyetemi kollégiumban Lawrence ezredesről. Befézés díjtalan.

## TESTEDZÉS

### Zsengellér nem játszik a Kontinens csapatában az angolok ellen

(AMSZTERDAM.) A futballvilág érdeklődése szerdán London felé fordult, ahol a kontinens válogatottja mérte össze erejét az angolokkal. A mérkőzésre a FIFA válogató bizottsága az amsterdami edzés alapján a következő csapatot jelölte ki az angolok ellen:

Olivieri olasz — Foni olasz, Rava olasz — Kupfer német, Andreolo olasz, Kitzinger német — Aston francia, Hahnemann német, Piola olasz, Braine belga, Brustad norvég.

Zsengellér tehát nem került a csapatba, csupán tartalékként utazott az angol fővárosba. A magyar csatár az utazástól fáradtan játszott a vasárnapi próbameccsen s bár néhány okos húzással vonta magára a figyelmet, mégis elejtették a német Hahnemannal szemben, aki eredményes játékot mutatott be.

## Román Kupa és teljes nemzeti bajnoki forduló a vasárnapi műsoron

(BUCURESTI.) A nemzeti bajnokságban vasárnap a november 6-ára kitűzött fordulót játsszák le. A ligabajnokságban viszont előssá a harci bádót s a csapatok a Román Kupáért küzdenek. A teljes műsor ez:

**Nemzeti bajnokság:**  
Kolozsvár: Victoria—Ripensia.  
Resicán: UDR—AMTE.  
Aradon: Gloria—Tricolor CFPV.  
Bucurestiben: Rapid—Sportul Studentescu, Venus—Carpați.  
Temesváron: Kinizsi—Juventus.  
**Román Kupa:**  
Turnuseverin: CFR—Rovine Grivița; Sep-

siszentgyörgy: Oltul—Sparta; Fogaras: Explosiv—HTV; Marosvásárhely: Mures—Törekvés; Nagyvárad: NAC—Crisana; Kolozsvár: Universitatea—Olimpia; Suceava: Cetatea Sucevei—Jahn; Iasi: Textila—Dragos Vodá; Chisinău: Mihai Viteazul—Victoria CFR; Braila: Franco Română—Doc; Galac: DVA—Gloria CFR; Ploesti: Prahova—Vergu; Moreni: Astra Română—Turda; Craiova: Crai Jovan—Gloria; Constanta: AS Constanta—Unirea Tricolor; Bucurestiben: STB—Metropola; Monitorul Oficial—Ascam; Luceafărul—Makabbi.

## Szilárdan áll a ligabajnokság élén a Mures!

1. Mures	8	8	0	0	32:5	16
2. Sodronyipar	8	5	1	2	14:9	11
3. HTV	7	5	0	2	13:13	10
4. Crisana	6	3	3	2	1:6	9
5. Törekvés	8	3	0	5	11:17	6
6. Olimpia CFR	7	2	1	4	4:9	5
7. Tricolor	7	1	3	3	8:9	5
8. Universitatea	5	1	2	2	3:5	4
9. Monopol	8	1	2	5	11:18	4
10. Victoria	8	1	2	5	5:18	4

Marinescu tábornok a Rapid elnöke. Bucurestiből jelentik: A Rapid sportegyesület most tartotta közgyűlését, amelyen egyhangúlag Marinescu tábornokot választották meg elnöknek.

USA—Bajor válogatott 4:3. Münchenben 3000 néző előtt folyt le a nemzetközi szabad stílusú birkozómérkőzés, melyet az amerikaiak nyertek meg.

A sulyemelő világbajnokságok harmadik napján, tegnap a félnehézsúlyban volt döntés. Az amerikai Davies győzött 387,5 kilós teljesítménnyel, 2. Haller német 377,5 kiló, 3. Hostin francia 372,5 kiló.

A Haggibbor új tisztikara. Jelentették, hogy a Haggibbor vasárnap tartotta évi közgyűlését, amelyen új tisztikart választottak az egyesület élére. Az új tisztikar a következő: Elnök: Léb Odón, ügyv. elnök: dr. Herman Lajos, elnöki tanács: Schwartz Miksa, Schwartz Herman, Deutsch József, Keszler Ignác, Gottlieb Lajos, Sipos Zoltán. Főtiszt: Grün László, főpénztáros: Spiegel Akos, főjegyző: Schwartz Herman, ellenőrök: Mózes Herman és Tyroler József. Kfzar Hmakabbi biztos: Deutsch József. Szakszaktály elnökök: tenisz: Gottlieb Lajos, futball: Weisz Ignác, teke: Berkovits Imre, uszó: Benedek Kató, si és turisztika: Sipos István, vívás: Mózes Herman, sakk: Schwartz Herman, ping-pong: Páll Sándor, torna: Fodor Ernő. Főgondnok: Keszler Ignác. Kulturszakszaktályi elnök: dr. Keller József, vigalmi bizottsági elnök: dr. Spitzer Victor, sajtóbizottság: Fisch Rezső, Fisch Zoltán, Weisz Ignác.

Gólképes csatárok Marosújváron. A nagyenyedi kerületi bajnokság vasárnapi fordulójában Marosújváron két mérkőzést játszottak le. Mindkét mérkőzésen gólképes csatársorok mutatkoztak be. A két eredmény: ASSU—ASA Nagyenyed 6:0. Bíró: Tulai, Solvai—Munkások Torda 12:0 (6:0). Bíró: Stoica.

Új elnököt kapott a NAC. Nagyváradról jelentik: A NAC most tartotta meg közgyűlését, amelyen elnöké Titzmann római katolikus lelkészt választották meg. A főtitkárul ur lelkes híve a sportnak.

## Sársaság

() A munkás gyermekek gondozása. Ezen a címen fog érdekes előadást tartani a Munkás Atheneum rendezésében csütörtökön este 8 órai kezdettel az Építőmunkás Otthonban (Väli ucca 7.) dr. Iancu, a kolozsvári gyermekmenhely kiváló igazgatója. A nagyfontosságú előadásra a Munkás Atheneum női szakosztálya ezúton hívja meg szeretettel az érdeklődőket.

## Nagyjelentőségű megmozdulásba kezdtek az erdélyi magyar nótaszerzők és szövegírók

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A megalakulóban levő Bánffy György Kék nefelejtársaság, amely az erdélyi magyar nótaszerzőket és szövegírókat kívánja tömöríteni, a Társadalom helyiségében tegnap nagyfontosságú megbeszélést tartott, amelyen számos vidéki és kolozsvári érdekelt tag jelent meg. Az előkészítő megbeszélés elnökévé dr. Dávid István kézdivásárhelyi ügyvédet, a kitűnő erdélyi nótaszerzőt választották meg, aki ismertette a szervezkedés jelentőségét. Sz. Nagy Endre az előkészítő bizottság titkára üdvözölte a megjelenteket az eddigi munkálatokról bejelentve, hogy mindenütt széleskörű visszhangot keltett az eszme. Folytatódott az a terv, hogy a megalakuló társaság keresse kapcsolatot az Országos Magyar Dalosszövetséggel és esetleg annak mint alosztálya mondja ki megalakulását és hozza összhangba terveit ezzel a nagymultu intézmény által kifejtett működéssel. A jelenlevők közül dr. Dávid István, Dudra Béla (Petrozsény), Dobfoszki Lili (Nagybánya), Sz. Nagy Géza, Wohlfahrt Lőrinc (Nagyenyed), Walter Gyula, Zsigmond Albert és mások szövegeket hozták a felvetődött nagyfontosságú kérdésekhez. Mindenik felszólaló hangsúlyozta, hogy a dalkultusz fejlesztésére és népszerűsítésére olyan keretet kell teremteni amely a legszélesebb körű társadalmi érdeklődésre számíthat a megfelelő művészi szempontok figyelembevételével. Hangsúlyozták továbbá azt is, hogy mindenki szívvel-lellekkel karolja fel ezt a szép gondolatot, amely máris több mint 70 nótaszerzőt és szövegíróhoz hozott egy táborba. Dr. Dávid István nagy vonásokban ismertette az alapszabály tervezetét, amely a hasonló célu alakulatok alapszabályainak figyelembevételével fog majd végleges alakot öltetni. Végül további előkészítő bizottságot alakítottak abból a célból, hogy a megalakulandó egyesület keretében minden erdélyi nótaszerzőt és szövegírót bevonjon az egyesület formai megalakulásával kapcsolatos kérdéseket megvitassa és a közgyűlés számára előkészítse Ennek a bizottságnak tagjai lettek dr. Dávid István elnökletével Szentimrei Jenő, Horváth Ármánd, Rezik Károly, Wohlfahrt Lőrinc, Sz. Nagy Endre és Walter Gyula. A lelkes hangulatban lefolyt megbeszélést dr. Dávid István emelkedett szellemű szavai rekesztették be.

## Másfélmillió lejtes kártérítési per a város ellen

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A helyi törvényesék Boca-Barsan tanácsa ma foglalkozott Mehelean Petre, a kolozsvári Sétatéri Kioszk egykori bérlőjének ügyével, aki hatalmas kártérítéssel lépett fel a város vezetésével szemben. Mehelean keresetében elmondta, hogy a Kioszk helyiségében nagyértékű berendezés és tárgyak maradtak, amelyek az ő tulajdonát alkották és ezekre kártérítéssel igénylet tart. Végül is ezek fejében másfélmillió lejt követel. A mai tárgyaláson a város képviselőiben dr. Popa Adam alpolgármester, Mehelean nevében pedig dr. Blaga ügyvéd jelent meg. A törvényesék végül is úgy határozott, hogy a tárgyalást december 10-ig napolja el, amikor is mindkét félnek be kell mutatnia az ügyre vonatkozó okmányait, amelyekkel állításait igazolhatják.

— Különös kerékpárszerencsétlenség a francia fővárosban. Párisból jelentik: A téli löversenypályán tegnap kerékpárverseny volt, amelynek során Deliege motorkerékpáros, illetve Gabarded és Paillard kerékpárosok egymásba szaladtak. Mindhárman lefordultak gépeikről és igen súlyosan megsebesültek. Deliege állapota válságosra fordult a kórházban, míg társait esetleg sikerül megmenteni az életnek. A vizsgálat megindult.

## Nincs kiütéses tífusz Kolozsváron!

— mondja Vlad dr. főorvos

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Végigfutott tegnap a városon a hír:

— Kiütéses tífuszt konstatáltak Kolozsváron!

A emberek meghökkentek a hír hallatára. Megdöbbsent bennük a borzalmas epidémia réme és iszonyodva húzták össze kabátjaikat a dermesztő, októberi szélben.

Hamarosan kiderült, hogy a közeli Szucság községben robbant ki a járvány. Három cigányember már bele is halt a szörnyű korban. A hatóságok hamarosan intézkedtek a járvány továbbterjedésének megállítására. Az elhalt cigányok hozzátartozóit azonnal megfigyelésre a kolozsvári járványkórházba szállították és gondosan fertőtlenítették lakásaikat, hogy a korokozó mikrobaikat kiirtásuk s annak továbbterjedését megakadályozzák. Kiderítették azt is, hogy Kolozsvárról két cigány család jelent meg az elhunyt szucsági cigányok temetésén. Ezeket is nyomban őrizetbe vették az egészségügyi hatóságok, úgy, hogy a gyors közbelépés elvágja a járvány továbbterjedésének útját.

— Irják meg kérem, mondja nekünk Vlad dr. főorvos, Kolozsváron nincs kiütéses tífusz. Tény az, hogy Szucság községben három cigányember meghalt kiütéses tífuszban, de nem igaz, hogy a járványt megfékezzük. Kolozsvár lakosságának nincs mitől tartania a szucsági eset kapcsán.

## Reuter jelenti:

(BUDAPEST.) A tőzsde tartottan nyitott és szilárdan zárt. Az emelkedés véleményes vásárlások következtében állott elő.

(SAO-PAOLO.) Két gyakorlatozó katonai repülőgép összeütközött. Pilótáik és megfigyelőik szörnyen haltak.

(JERUZSÁLEM.) Jaffában sikerült letartóztatni azt az arab terroristát, aki legutóbb egy brit őrzőháza három tagját leszállította agyonlőtte.

(JERUZSÁLEM.) Északpalesztinában három zsidót agyonlőttek és nyolcat megsebesítettek. A merénylőket egyetlen esetben sem lehetett kézrekeríteni.

(JERUZSÁLEM.) Hattában felfedezték azt a titkos nyomdát, amelyben a brit uralom elleni lázító röpiratok és plakátok készültek. Huszonegy személyt letartóztattak.

(VARSÓ.) A lengyel sajtó részletesen foglalkozik a legújabb moszkvai tisztogató akcióval. Szerinte az újonnan letartóztatott magasabb rangú tisztviselők száma már meghaladja a negyvenet.

(VARSÓ.) A lengyel kormány hivatalos jelentést adott ki, amely szerint jövő hó elején követet küld Hsinkingbe, Mandzsutíkuo fővárosába. Ez az intézkedés a Tokióban aláírt mandzsú-lengyel megegyezés eredménye.

(DUBLIN.) Az Ir Szabadállam propagandaügyi minisztériumot állít fel, amit angol körök igen nagy megütközéssel tárgyalnak, mert attól tartanak, hogy ez a propaganda elsősorban is Nagybritánia ellen fog irányulni.

(LONDON.) Beavatották értesülése szerint Hore Belisha hadügyminiszter legközelebb ismét északi turára indul, amelynek állomásai Koppenhága, Osló és Stockholm lesznek.

(BELGRÁD.) Délszerbiában beállott a havazás és a hőmérsék erősen a fagypontra szállott.

(DRESDEN.) Dr. Todtnak a német utépítéssel vezetőjének meghívására 12 lengyel mérnök érkezett Dresdenbe, ahonnan tovább folytatják útjukat Berlin felé. A tanulmányutra érkezett mérnököket hivatalosan fogadták.

(LE HAVRE.) A Normandia gőzösön eddig ismeretlen okok folytán tűz támadt, amelyet csak nagy nehezen lehetett lokalizálni.

(PÁRIS.) Egész Franciaországot lázas izgalomban tartja az a hír, hogy Marselleben 150 rendőrtisztviselő ellen indult meg bünyügyi eljárás csempészésben való részvétel és az alvilággal való sorozatos összejátszás miatt.

(TORINO.) Starace főtitkár avatta fel tegnap a Torinóban megnyitott önállítási kiállítást.

## Hivatását teljesíti-e a községi bíró, amikor teheneit legelteti?

— Nem! — döntötte el a kérdést a katonai törvényszék és felmentette a bíró által feljelentett legényt

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Ez év májusában történt, hogy Popa Josif tordemegyei, Sacatura községbeli bíró jelenléte tett Cristea Traian ellen, mert a legény állítólag a község környékén lévő akólját szétbontotta, a deszkát ellopja és amikor felelősségre vonta, megfenyegette, hogy megöli. A feljelentés nyomán eljárás is indult a legény ellen, aki tegnap került a katonai törvényszék elé. A tárgyalás alatt az ügy érdekes fordulatot vett. Mindenek előtt kihallgatták a vádlottat, aki elmondotta, hogy nem érzi magát bűnösnek, megfelel a valóságnak az, hogy ő a bíró akóljának néhány deszkáját elvitte, de az akól néhány nappal azelőtt égett le, a deszkák szét voltak hányva, félig el voltak égve, semmire sem lehetett használni, ő maga is csak tüzleni akart vele. A bíró éppen akkor érkezett oda, amikor néhány deszkadarabot összeszedett. Felelősségre vonta, vitakozás keletkezett közöttük, de semmi egyéb nem történt.

— Mit keresett a bíró kint a földelken? — kérdezte az elnök.

— A teheneit legeltette! — válaszolt

a fiu, akinek válassza megmozgatta a jelenlevőket. Elsőnek dr. Negoitescu Ioan, a vádlott védője, szólalt fel és kijelentette, hogy amennyiben ez az állítás beigazolódik, megdől a hatóság elleni erőszak vádja, mert az csak akkor büntethető, ha a hatósági személyt hivatásának teljesítése közben éri sértés, holott Popa Josif teheneit legeltette, ami tudomása szerint nem tartozik a bíró hivatalos teendői közé. Ebben a kérdésben ki is hallgattak egy tanut, aki megerősítette a fiu állítását.

— De a bíró feljelentésében azt állította, hogy a községi ültetvények megtekintésére ment, amikor az incidens történt — mondotta az elnök.

— Ez nem felelhet meg a valóságnak — mondotta a tanu, mert én, aki a községnek erdőkerülője vagyok, jól tudom, hogy az ültetvényeken csak hetekkel a feljelentés után kezdtek dolgozni.

Ezzel meg is dőlt az ötletes községi bíró hatóság elleni erőszakról szóló története, aminek következtében a bíróság a védőbeszéd után a vádlottat felmentette.



## Kun Máttyás Fia R. T.

Cluj, Gatale Marechal Foch No. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Speciális vagyunk: acélárúban, látszerészeti, beretvá-köszörlésben, orvosi műszerek javításában.

## Prima alpacca

evőszközkök feltűnő olcsó áron!

## Az összes szakmai testületek állást foglaltak az új szakszervezeti törvény rendelkezéseivel szemben

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Az új szakszervezeti törvény, amelynek szövege a Monitorul Oficial október 12-iki számában már megjeleent, nagy hullámot ver a munkásság körében. Megirtuk, hogy legutóbb a vasmunkások szervezete az egyes üzemek bizalmiférfiainak bevonásával tartott ülésén sérelmezte az új törvény rendelkezéseit és javaslatot tett az Országos Szakszervezeti Tanácsnak, hogy hívjon össze országos kongresszust a felszinen lévő kérdés tárgyalására. A vasmunkások határozatához most csatlakoztak a vendégipari munkások, a magánalkalmazottak és a famunkások is.

A szakszervezeti törvény legutóbb a kolozsvári Szakszervezeti Tanácsot is foglalkoztatta. Részletesen megtárgyal-

ták a törvény rendelkezéseit és ennek alapján a Tanács magáévá tette a szakmai szervezetek álláspontját és kimondta, hogy támogatja a Központi Tanácsnál egy országos kongresszus összehívásának gondolatát. Erre nézve a Tanács felir a bucarestii központhoz és kéri, hogy a szakszervezeti törvény sérelmes rendelkezéseinek letárgyalására haladéktalanul hívja össze a szakszervezetek kongresszusát.

A szakszervezeti törvény ügye megmozdulásra készteti az ország összes szakmai testületeit is. Valószínű, hogy a többi városokban működő szakszervezetek is csatlakoznak a mozgalomhoz. Így a kongresszusnak rendkívüli jelentősége van.

## Leánykereskedők rabolták-e el, Dobrescu fővárosi tábornok 17 éves gimnazista leányát

Hova tűnt el Dobrescu Victoria Antígona?

(BUCURESTI.) Az a bonyodalmas leányrablás, amelyről lapunk tegnapi számában már megemlékeztünk és melynek szenvedő áldozata Victoria Antígona Dobrescu, az Eliade Radulescu leány liceum VII. osztályának növendéke. Grigore Dobrescu tábornok leánya, széles körben folyik a vizsgálat és a nyomozás. A kétségbeesett szülők mindenütt keresetik nyomtalanul eltűnt egyetlen leány gyermeküket, aki szüleinek a Washington ucca 34. számú házából reggel a szokásos időben elindult az iskolába. A késő délutáni órákban a csinos, 17 éves urileány nem tért haza szülei lakására és ezért a tábornok felesége telefonon érdeklődött a liceum igazgatóságát iradójában hogy leánya hány órákig indult haza az intézetből. Legnagyobb meglepetésére azt a választ kapta, hogy Dob-

rescu Victoria Antígona aznap nem is volt előadásán. A szülők leányuk eltűnését bejelentették a rendőrségnek, mely széleskörben indította meg a nyomozást, de eddig eredménytelenül.

A szülőknek és a rendőrségnek az a feltevésük, hogy az urileányt leánykereskedők rabolták el. Erre enged következtetni az a körülmény, hogy Dobrescu tábornok már napok óta elegánsan, sötétkék ruhában öltözött közepes koru férfi látót állandóan ólalkodni háza körül. Gyanús volt neki ez az ismeretlen férfi, meg is szólította, de az idegen közömbösen azt válaszolta, hogy szokásos reggeli sétáját végzi, ami ellen senkinek nem lehet kifogása és nyugodtan cigarettázott tovább. A tábornok gyanúját azonban nem oszlotta el a kapott válasz és ezért leányát mindig el-

kísérte az iskolába az egyik háztartási alkalmazott is, aki szintén többször látta az elegánsan öltözött férfit a lakás közelében ólalkodni. Az eltűnés napján azonban a gimnazista leány egyedül indult el és az a feltevés látszik valószínűnek, hogy ezt a kedvező körülményt és alkalmat használta fel az ismeretlen férfi a leány elrablására. Az egyébként is csendes és néptelen Washington ucca egyik kanyarulatánál megragadta a leányt, beemelte az ott várakozó gépkocsiba és ismeretlen helyre robogott vele. A rendőrség rádióközlés útján értesítette az összes határállomások rendőrségeit és a kikötői hatóságokat Dobrescu tábornok leányának titokzatos eltűnéséről és így remény van arra, hogy a leánykereskedők még nem menekülhettek legújabb áldozatukkal külföldre. A 17 éves, jól fejlett, fekete szemű és fekete hajú Dobrescu Victoria Antígona eltűnésekor az országörök új egyenruháját viselte, sötétkék bluz és aljat, különös ismeretetőjele, hogy állkapcsán kisebb forradás, nyakán pedig feltűnő szeplő van.

A rendőrség feltevését, hogy a leányrablók még nem hagyhatták el az ország területét és foglyuk még a román fővárosban van, megerősíteni látszik az a körülmény, hogy a tegnapi napon ismeretlen egyén felhívta telefonon a tábornok lakását. A kétségbeesett anya jelentkezett a telefonnál, abban a reményben, hogy hirt hall eltűnt leánya sorsáról. Füléhez emelte a telefonkagylót, amelyből azonban csak mély sóhajlás és zokogás hallatszott, a tábornokné kétségeseesen szólt a készülékbe:

— Te vagy az édes leányom?

Ebben a pillanatban a felhívó letette a telefonkagylót és az összeköttetés meg szűnt. A rendőrség széles körben folytatja a nyomozást a leányrablók kézrekerítése érdekében. A kétségbeesett szülők pedig — mint megirtuk — 20.000 lej pénzzutalmat tűztek ki Dobrescu Victoria Antígona nyomra vezetői részére.

## Felmentette a katonai törvényszék a megvesztegetéssel vádolt nagyváradai törzsörmezt

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Tavaly őszén névtelen levél érkezett a nagyváradai katonai hatóságokhoz, amely azt állította, hogy Herman Ioan, a nagyváradai hadkiegészítő törzsörmezt, a katonai könyvecskék kicserélése miatt több ízben pénzt fogadott el. A feljelentés alapján eljárás indult az őrmester ellen, akinek ügyét nemrég tárgyalta a katonai törvényszék, majd a tárgyalást a mentőtanuk kihallgatása céljából, tegnapi halasztotta. A megvádolt törzsörmezt elmondotta, hogy megfelel a valóságnak, miszerint a könyvecskékért pénzt fogadott el, de csak annyit, amennyibe azok megvétele került, mert a hadkiegészítőnek nem állott rendelkezésére megfelelő mennyiségben nyomtatvány, így kévtelen volt a nyomtatványok árát a láttamoztatásra jövőktől későbbben beinkasszálni. A tárgyalás folyamán kihallgatták volt felettesét, Petrescu ezredest és jelenlegi felettesét, Stanescu Stefan ezredest, akik elmondották, hogy tudomásuk volt arról, hogy Herman valóban szedett be pénzt Nagyvárad néhány gyárának munkásaitól a katonai könyvecskék kicserélése miatt. De ez feltétlenül szükséges volt, elsősorban a volt katonák érdekében, akik más-keppen nem tudták volna kicserélni a kadozott könyvecskéiket. A törvényszék ezután Metianu őrnagy-ügyész és dr. Dunca Jenő ügyvéd védőbeszéde után büncselekmény hiányában felmentette az aaptalanul megvádolt törzsörmezt.

— Eltemették Emőd Tamást. Nagyváradon tegnap délután hatalmas részvét mellett temették el Emőd Tamást, a kiváló magyar író. A zsidó hitközség nevében dr. Káros Béla, az írók és újságírók részéről pedig Tabéry Géza bucsuztatták a nagy halottat, akinek koporsójára a budapesti szinpadí szerzők is koszorút küldtek.

**Apróhirdetések**

**APRÓHIRDETESI ARAINK:** Szavaneént 1 lej, vastagabb betűkkel 2 és 3 lej, Jelíges és cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 lej. Legkisebb hirdetés ára 10 lej. Csak portózott jelíges leveleket továbbítunk és csakis válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk. Apróhirdetéseket csak a közlési díj előzetes lefizetése mellett vesszünk fel. Hivatalos óra reggel 8-tól este 7-ig.

**LEVELEZÉS**

HÓ és sárcipőket legjobban, legolcsóbban javít Massiv gumivulkanizáló üzem. Str. Masaryk 1, új piaccal szemben. (2018)

Villanyondolálás bécsi mintára, bécsi szerekkel, biztos siker. 14 perc alatt hullámos haját nyerünk, 8 havi garancia mellett.

**MÉLYEN LESZÁLLÍTOTT ÁRAK!**

**NIZZA**  
HÖLGYFODRÁSZ-SZALON  
C. REG FERD. 30.

Hajfestés választékos színekben, víz-, vasondolálás, női hajvágás és manikűr. Olajpakolás gőzpárolásokkal, korpásodás hajhullás ellen.

**ADÁS-VÉTEL**

**FÉRFI** télikabátok erős termetre, ruhák fehérneműk, cipők, jó állapotban levők, erős lencsés szemüvegek, antik polifon képek, fotel és teljesen új 6 négyzetméteres perzsaszőnyeg, eredeti mintával eladó. Str. Bucuresti 25. (2043)

**TALPAT, BÖRT** jó szakember csak HOLLANDUSNÁL vesz. Cal. Reg. Ferdinand 65. (VT1349)

**ÓCSKA** ruhákat, télikabátokat veszek igen nagy választékban, olcsón eladok. Grünfeld, Str. Regina Maria 14. (1848)

**ÜZEMKÉPES** motorkerékpár oldalkocsival eladó. Ugyanott bakkancsmunkás állandó munkára felvétetik. Turda, Traian 15. (v T1470)

**KÉTKERÉKŰ**, féderes gígg eladó. Str. G. Tamas 9. (N356)

**FAJALMA**, kézzel szedett kapható Gálsiz ternél, Str. Grădinilor 9. (Házsongárd.) (377)

**ELADÓ** családi ház 1000 négyzetméter területen. C. Decebal eljén 1.500.000 lej. Cim a kiadóban. (1556)

**KERESTETIK** szecskavágó gép járgánnyal, vagy motorral jó, használható állapotban. Cim a kiadóban. (1709)

**ELADÓ** excenter prés, kompresszor 16.5-es villanymotor, abrichter, rotfuvó. Str. Negru Vodă 1. (T1455)

**ÓCSKA** ruhákat veszek, dus választékban eladok. Grünfeld, Str. Regina Maria 6. (1784)

**ÓCSKA** ruhákat, télikabátokat veszek és eladok. Hivásra házhoz is megyek. Grünfeld, Str. Memorandului 6. (1836)

**ELADÓ** 2 rézágy, 2 réz éjjeliszekrényvel és egy rézmosdó márvánnyal, gyermekágy új matraccal, gyermekasztalka 2 székkel, antik komód szekreterrel. Str. Dima (Minorita) 1., I. 4. (1761)

**UTAZÓBUNDA** olcsón eladó. Cim a kiadóban. (2001)

**KERESEK** komplett garcon lakásberendezést, lehetőleg kombinált hármas szekrényt és éjjeliszekrényt recamierral. Ajánlatokat a butordarabok és áruk megjelölésével „Megtekinthető” jelígre kiadóba kérek. (1962)

**HALLÓ!** Halló! Megérkeztek különböző minőségű téli fehérneműanyagok, bebé és pizsama-flanelek, diftinmaradékok. Str. Maloasa 19, Sámuel. (1967)

**EGY** hálózati rádió 1600 lej, vendéglői abroszok, büffés tálak eladók. Értekezni Uzine Electrice 13. (N405)

**ELADÓ** mély gyermekkocsi jó állapotban. Megtekinthető egész nap. Str. Vasile Goldis 8 sz. I. 19 ajtó. (T1473)

**EGY** jó állapotban levő favágógép eladó. Str. Budai Deleanu 4. (1574)

**ELADÓ** vagy sürgősen kiadó Str. Closca 22 alatti házas telek. Érdeklődni: dr. George Miclea ügyvéd, Cluj. P. Cuza Voda 15 alatt. (1948)

**FÉRFI** varrógép minden elfogadható árrban eladó. Str. Berthelot 15. Gidáli. (1838)

**SELYEMHARISNYÁKAT**, szőnyegeket félárban csak F. David ucca 10 alatt kaphat. (N168)

**ELADÓ** Cal. Reg. Ferdinandon, délfekvésű telekparcellák. Értekezni a megbízottal. Éliás, Str. Baritiu 20, ajtó 2. (2024)

**Tollpárnát,**

matracot, paplant, libatollat, lószórt, gyapjút prima minőségben legolcsóbban kaphat. Roletta szerelést olcsón vállalunk

**PLAPOME MODERNE**

Cluj, Str. Vlahuța 2. Tulajdonos: Hirsch Ernő.

**MODERN** új dió francia háló olcsón eladó. Str. Preotul Opris 9. Dermatán innen. (2020)

**ELADÓ** 1 drb. Berkel vagy Semberg automata mérleg. Str. Bucovina 36. (2023)

**NAGY** vaskályha és börgarnitura helyszüke miatt sürgősen eladó. Str. Avram Iancu 28, d. u. 2-3-ig. (T1478)

**EGY** nagy főzőkályha olcsón eladó. Str. Gen. Poetas 15. (2030)

**FEKETE** ebédlőasztal 6 székkal, diófa vitrin, rádióasztal, fehér ágy matraccal, éjjeliszekrény mosdóval, sötétkék finom ényka kabát olcsón eladó. Cim a kiadóban. (2026)

**KÉT** jókarban levő főzőkályha eladó. Str. Gh. Tamas 29. (2033)

**ELŐ** pontyok, naponta friss dunai halak állandóan kaphatók Hajnal Halcsarnokban. Főposta mellett. (2040)

**ELADÓ** fehér kihuzós oselédagy. Str. Paris 22. (2041)

**FÜRDŐHENGER** aljával eladó, kitűnő állapotban. Piata Unirii 22. Strauchnál. (N418)

**HETI 50 LEI**

részletfizetésre vásárolhat férfi és női I.-a cipőket, sosonokat és gyermekcipőket

**„ARCO“**

cipőkereskedelmi vállalat, Str. Memorandului 25. Telefon: 18-25.

**CHRYSLER** csukott 6 hengeres, 6 ülésű üzemképes, olcsón eladó. Esetleg elcserélném üzemképes teherautóval. Cim: Szabó Albert, Jara, jud. Turda. (v 2050)

**ELADÓ** nagyobb leányoknak olcsó télikabát. Str. Iuliu Maniu 29. (N421)

**ELADÓ** kitűnő főzőkemence. Cal. Marechal Foch 45. (N422)

**NŐI** télikabát olcsón eladó. P. Unirii 11, II. (N423)

**VENDEGLŐ** teljes berendezéssel és engedéllyel együtt elutazás miatt azonnal eladó. Restaurant Vama Feleacului, Campian. (N426)

**ELADÓ** egy modern ebédlőbutor diófából. Nova, Str. Memorandului 16. (N430)

**ELADÓ** jókarban levő faragott diófa ebédlő, ára 6500 lej. Str. Av. Iancu 28, asztalos műhelyben. (N407)

**ELADÓ** bulldog kölykök. Str. Brătianu 15. Primaria udvar. (N409)

**ELADÓ** egy jól fűtő örökéggő kályha. Str. Iuliu Maniu 7. (N413)

**ELADÓ** szalondívány, két fotel. Piata Unirii 13, I. 18. (N414)

**ELADÓ** fekete női télikabát közepetremre, piké és trikó nőinadrágok és ingek piros selyempaplan, új szalmazsákok, három kicsi toalettkör. Str. Avram Iancu 18, emeleten, 12 szoba. (N415)

**BUTOROKAT** legnagyobb választékban veszek és eladok. Bizományt, beraktározást vállalom. Butorraktár, Str. Gen. Poetas 15. (2029)

**ELADÓK** új topolyahálók, üzletberendezés, Pultok, egy mosdókredenc márvánnyal. Str. Gen. Poetas 11-a, asztalosnál. (2048)

**ELADÓ** egy jókarban levő bicikli. Piața Mihai Viteazul 34. Portás. (1996)

**ELADÓ** fűszerberendezés, egy sezlón, 5 faredőny, egy ablak. Kiadó szoba, konyha és üzlethelyiség mézszárszéknek. Str. Baltu 16 sz. (1999)

**KÁLYHÁSOKNAK** való cserép, pinceajtó eladó. Str. Donat 4. (2002)

**ELADÓ** Singer varrógép és egyszerű ágy. Str. Miron Costin 9. (2005)

**ELADÓ** jókarban levő öntöttvas fürdőkádak. Str. Regina Maria 30. (2006)

**BICIKLI**, alig használt, kitűnő karban, eladó. Cim a kiadóban. (2007)

**ELADÓ** új cinsatornák jutányos árrban. Gyalupadot megvételre keresek. Str. Vasile Lupu 67. (2010)

**PRIMA** si-bakkancs 45-ös, szeges, eladó. Str. Grigorescu 57. Molnár. (2012)

**EGY** darab fehér Dániel kályha sürgősen eladó. C. M. Foch 151. (2019)

**UJ** vaskályha eladó. Str. Iuliu Maniu I. em. 2. a. (2015)

**ELADÓ** kaszten, szekrény, íróasztal, vaságy, kép. Str. Gen. Mosoiu 18. (2016)

**ALLÁST KERES**

**FIATAL** gyermektelen sóffór házaspár állást keres. Cim: Str. Baron L. Pop 7. sz. (1704)

**FRAULEIN** állást keres nagyobb gyermekekhez, félnapost, vagy reggeltől estig. Cimeket „Szebeni” jelíge alatt kérek. (590)

**TRICOTAGE** gyárba fiatal interlakos nő állást keres. Oriold Zoltánné, Str. Andrei Barsan 34. (2021)

**SURLÁST**, vasalást vállalom használt ruháért, cipőért. Cimeket „Vasalás” jelíge a kiadóba. (2035)

**KEZDŐ** ondoláló leány állást keres. Cim a kiadóban. (2008)

**KOMOLY** urileány elmenne idősebb uriaszony mellé társalkodónéknak vagy vállalná könnyebb beteg ápolását. Leveleket „Lelkiismeretes” jelíge. (2042)

**KÖNYVELEST**, románt, magyart, lecke adást olcsón vállalom. Kun, Str. Pietroasa 25. (2044)

**ALLÁST KAPHAT**

**14-17 ÉVES** jobbmegjelenésű ügyes katolikus leány plébánián öreg szüleinek melletti háztartási segítségként családtagi bánásmóddal örökös otthont kaphatna. Levelek „Szerényigényű” jelíge a kiadóba küldendők. (VT1463)

**FELIRÓNÓT** keres Gambinus étterem. (1989)

**ÜLŐBUTOR** asztalosságban tökéletesen jártas, hosszabb gyakorlattal rendelkező csoprtvezetőt, jólképzett kárpitossegédet és butorfényező munkás és munkásnőket keresünk. Ajánlatokat eddigi működés megjelölésével Székely és Réti butorgyárhoz Tg.-Mures kérünk. (VT1476)

**SZERÉNYIGÉNYŰ** kiszolgálónő felvétetik, ki számolni tud és a román nyelvet perfekt beszéli. Restaurant Ana Pop Ovár, Victoria szálloda mellett. (T1457)

**BEJÁRÓNÓT** keres Bucurné, P. Mihai Viteazul 35. (2027)

**KERESEK** perfekt román, magyar gépirót vagy gépirónót. Str. Baritiu 22. I. em. ügyvédi iroda. (T1477)

**ÜGYES** kézi varróleány felvétetik. Cimeket „Ügyes” jelíge kiadóba kérem. (2031)

**AGILIS** zsidó nőt alkalmazok helyi ügynőknek fix és jutalékkal. Str. Gen. Poetas 27, 1 ajtó jobbra. (2034)

**FÉRFIFEHÉRNEMŰ** varroda segéd és tanuló lányokat felvesz. Str. O. Josif 1. (2037)

**IDŐSEBB** komoly, megbízható pénztárnoknő keresetik a „Borbáth” vendéglőbe. Str. Maloasă 9. Érdeklődni délelőtt 10-12-ig. (2011)

**IDŐSEBB** komoly mindenest keres vidéki gyermektelen házaspár. Fa és vízhozadhoz szolgál. Ajánlatokat „Megbízható mindenest” jelíge a kiadóba kérek. (v T1480)

**KIFUTÓLÁNYT** felvesz azonnal Speranta kalapszalonn. Str. Matei 2. (N419)

**ÜGYES** tanuló lányt felvesz Tessler szalon. Str. Memorandului 9. (2052)

**CIPÉSZEGÉDET** felveszek. Klein, Str. Locomotivei 1. (2049)

**2** tagu családhoz ügyes mindenest lány felvétetik november 1-ére. Érdeklődni 8-9 óráig reggel „Lady” kalapszalonnban. Memorandului 10. (N420)

**EGY** fiu cukrász tanulóknak felvétetik koszttal. Str. Jorga 5 cukrászdába. (N424)

**SOFÓRT**, ki rádiószerelethez is ért, azonnalra keresek. Hirsch, Reg. Maria 49. (N425)

**HÁZMESTERT** keresek, villany és vízszerelethez értő gyermektelen házaspár, lakás, világítás ellenében. Jelentkezni csak délelben 2-3 óra között Str. Vacarescu 7, háztulajdonosnál. (N428)

**BEJÁRÓ** mindenest keresek egész napra. Restaurant. Str. Saguna 4. (N408)

**MEGBÍZHATÓ** kifutó lány felvétetik a d'Or parfumeriába. Piata Unirii 6. (N410)

**RÖVIDÁRUS** ügyes kiszolgáló leányt keresek. Deák, Cal. Reg. Ferdinand 131. (2045)

**EGY** ügyes kifutó lányt vagy leányt keresek. Deák, C. Reg. Ferdinand 131. (2046)

**KÜLÖNFÉLEK**

**Bőrkabátját**

csakis Hirsch készíti a legújabb divat szerint. Bőrkabátok festését javítását szak-szerűen, garancia mellett vállalom. I. Hirsch, Cal. Mar. Foch 5. (T1419)

**KÖNYVELESI TANFOLYAM** Falk Dezsőnél, Calea Regele Ferdinand No. 34. (8456)

**NÉMET** nyelvet biztos sikerrel, akadémiai és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet, ajtó 3. (8454)

**FRANCIA** és román nyelvórákat ad, vizsgára előkészít okleveles középiskolai tanár. Cim a kiadóban. (433)

**Bőrkabátokat**

méret után szakszerűen készít, javítást és festést garancia mellett legolcsóbban Bergfeld I. Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 10. Gólyával szemben. (T1467)

**NŐI** kalapot már 100-120 lejért is lehet vásárolni a Femina női kalapszalonnban, alakításokat 40 lejért modell szerint készítenk ugyanott üzletvezető kerestetik. Iparal rendelkezők előnyben. (2028)

**TRAFIKOT** keresek bérbe megvételre, vagy betársulni bármilyen üzlethez „100-150 ezer” jelíge a kiadóba cimeket. (1729)

**KÉZZEL** kötött kosztümök, szveteretek, csipkeruhák készítését olcsón vállalom. Kovácsné, Str. Avram Iancu 18, I. em. 22. (2056)

**HÖLGYEK** figyelmébe. Villanyondolálás 100 lej, 8 havi karancia mellett, vízzel 20, manikűr 10. Sevilla. Str. Baritiu 12. (2017)

**KERESEK** szabászt, aki angol és francia szabásra megtanítana, esetleg tanfolyamot. Cimeket „Preciz” jelíge kérek. (2014)

**ELVESZETT** vasárnap este egy nikkelt karkötő óra. Megtalálóját jutalomban részesül. Egyetemi Könyvtár portása. (N412)

**POLOSKAIRTÁST** százszázalékos sikerrel végzünk. Teljes szagtalanítás. „Polynea”, Str. Consiliul National 3. (Főposta mögött.) Telefon: 35-01. (N416)

**KIADÓ LAKÁS**

**EGY** szoba, konyha és fűthető garázs kiadó. Str. Fântânelei 47. (T 1460)

**MODERN** garzonlakás elsejére kiadó Str. Grigorescu 21. Mán. (1336)

**KÜLÖNBEJÁRATU** parkettes nagy világos szoba kiadó. Str. V Goldis 54. (T1468)

**URIASSZONY** vagy iskolásleány lakást kaphat központban, esetleg ellátással Zongora használat. Érdeklődni a kiadóban. (1930)

**SZOBA**, konyha és butorozott szoba 450-550 lejért kiadó. Str. Rahovei 21. (1958)

**EGY** szoba, fürdőszoba, előszoba kiadó Str. Masaryk 21-a. (1957)

**LAKÁST** kaphat (esetleg teljes ellátással) diákleány, vagy tisztviselőnő zsidó családnál, központi fűtéses házban, egyetemhez közel. Cim a kiadóban. (1963)

**KIADÓ** különbejáratu, üres parkettes szoba, fürdőszoba használat. Str. Stroescu 7-a. (1988)

**EGY** szoba, konyha 400 lejért kiadó. Taetura turcului 16. (Törökvágás.) (N404)

**1** szoba, komfortos, fürdőszobás, parkettes lakás nov. 1-re kiadó. Popa Fărcas 12 Tisztviselőtelep. Bővebbet: Nagynál Mar Foch 1. (N403)

**ÜZLETHELYISÉG** központban, nagyon forgalmas helyen, olcsón kiadó. Édr.: Str. Cons. National 3. (N398)

**FÖLDSZINTI** szép szobák, vizkagylóval főposta mellett kiadók. Str. Cons. National 3. (N397)

**KIADÓ** 5 szoba teljes komforttal, központi fűtéssel külön szoba, konyha, Str. Grigorescu 52. (N312)

**GRIGORESCU** negyedben kiadó nov. elsejére 2 szobás összkomfortos villa gyümölcsös kerttel. Ugyanott kis szobát adok díjmentesen házigondozásért. Értekezni C. R. Ferdinand 40. (2022)

**KÖZPONTBAN** különbejárattal butorozott vagy butor nélküli szoba központi fűtéssel kiadó. Ing. Deák, Piata Unirii 7. (2025)

**EGY** szoba konyha kiadó november 1. Str. Pietroasa 11. (2032)

**BUTOROZOTT** szoba fürdőszoba használat. Str. Tudor Vladimirescu 29. (2000)

**EGY** szoba, konyha, speiz azonnal kiadó. Str. Ciordas 1. (2003)

**KIADÓ** szép, egészséges szoba, kis konyha 500 lejért Moșilor-i sörgyán mögött. Str. Jurul Lacului 3. (2009)

**EGÉSZ** elegánsan butorozott különbejáratu szoba tisztviselőnő részére november 1-ére kiadó. Ugyanott egy fekete furniross könyvszekrény és íróasztal olcsón eladó. Piața Mihai Viteazul 32. sz., II. em. Weiss. (2013)

**KÜLÖNBEJÁRATU** butorozott uccai szoba komoly uriembernek kiadó. Str. Saguna 18. Földszint. (N431)

**KÜLÖNBEJÁRATU** csinosan butorozott szoba két személynek azonnalra is kiadó. Str. Cernauti 21. (2051)

# Hirek

NAPTÁR: 1938. október 26. szerda.  
Róm. kath. Dömötör. Ort. Sf. Mart.  
Dimitrie, Izr. 1. Chesvan.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:  
Egész évre 550, félévre 280, negyedévre  
150, egy hónapra 50 lej.

## JÓESTÉT!

### GYANUS VALLOMÁS

A gazdag uriember így szól a menyasszonyához:

— Attól tartok, Sárkám, hogy maga csak a vagyonomért szeret.

— Téved Ottó, én nemcsak az aranyborjút imádom magában.

### FONTOS KÉRDÉS

A bíró odaszól a vádlottnak, hogy ha akar, kérdéseket intézhet a tanuhoz.

A vádlott erre odaszól a tanuhoz:

— Hogy van? ...

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** Folyó évi október 22-én, szombaton reggeltől október 29-én, szombaton reggeltől a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Biró, Unirii-tér; Apostol, Regele Ferdinand-ut; Palóczy, General Marechal Foch-ut; Holicska, Moșilor-ut (Eminescu-ucca sarok).

— **Időjárásjelentés.** A bucaresti időjárásutató intézet jelentése: Erősebb lehűlés, sok csapadék, a hegyi vidéken havas esők.

— **JÓ ÉS OLCÓ BŐRT ÉS TALPAT** Kozák bőrzületben kaphat Cluj, Piața Mihai Viteazul 15.

— **Meghalt a nyiregházai evangélikus püspök.** Domján Elek, a magyarországi evangélikus egyházkerület püspöke 69 éves korában meghalt.

— **Dr. Floriu Căprariu,** a belgyógyászati klinika segédje, a Str. Memorandului 4. szám alatt megnyitotta orvosi rendelőjét, mint tüdő- és belgyógyász. Röntgen, rövid hullám, quarz Sulux. Rendel 3—5-ig. Telefon 13—19.

— **ORSZÁGSZERTE NAGY KÁROKAT OKOZOTT A VIHAR.** Bukarestből jelentik: Buzauban és a megyében az elmúlt éjjel a félelmetes erővel felépett vihar igen nagy károkat okozott. A táviró és távbeszélő vonalak sok helyen megszakadtak. Brassó megyéből és városból szintén nagy károkat jelentenek. Itt a vihar többmillió anyagi kárt tett a táviró és telefon vonalakban. Egy kidöntött telefontorony a vasúti forgalomban is kisebb zavart okozott. Az Avram Iancu folyamgőzös a viharban összeütközött a Principele Mircea hajóval és mindkét gőzös erősen megromlott. Constantában a vihar egy leszállani készülő vizirepülőgépet a Razlem-tóba sodort és a benne ülő Ivorszky pilótát a vízbe zuhant gépen megfagyva találták. Egy halászbárka közben hat halással a repülőgép vezetőjének segítségére sietett, de az orkán a halászbárkát is felborította és mind a hat ember a vízbe fulladt.

— **Meghalt Vorvoreanu volt képviselő gyilkosainak egyike.** Turnuseverinből jelentik, hogy Vorvoreanu volt képviselő gyilkosainak egyike, akinek november 4-én kellett volna tetteért felelnie a büntető-bíróság előtt.

— **Sulyok István református püspök** felszázados lelkészi jubileuma. Nagyváradról jelentik: Sulyok István nagyvárad református püspök lelkészségének felszázados jubileumát szép keretek között ünnepelték meg a városban. Az erdélyi ref. egyházkerület Kádár Géza kolozsvári lelkész generális direktor és Almásy Samu tanácsos képviselték. A diszülésen a kiváló és közbecsülésben álló püspököt dr. Thury Kálmán főgondnok üdvözölte, majd az üdvözlések egész sora hangzott el. Az erdélyi egyházkerület nevében Kádár Géza mondtott üdvözlő szavakat, amelyekre válaszul az ősz püspök azt mondta, hogy továbbra is ott fog állni minden harcban, amely a faji és nemzeti elválasztó falak rombolásáért folyik. A diszülés után a püspök érdemeit megörökítő emléktáblát helyeztek el szép ünnepség keretében.

## Éjszaka betörésekre járt a kettős-életű nyugalmazotti törvényszéki elnök

(NAGYKIKINDA.) Az egész város közönsége annak a leleplezésnek a hatása alatt áll, amely egy kettőséletű, nyugalmazott állami tisztviselő bűncselekményeit fedte fel a nagy nyilvánosság előtt. A köztisztviselőben álló idős ur nappal mint nyugalmazott állami tisztviselő csendes, visszavonult életet élt, éjjel azonban álkulcsos betörő volt. A nyugalmazott állami tisztviselő a városi bérházban lakott és itt egy idő óta sorozatos betörések lopások történtek.

A betörő mindenkor álkulccsal hatolt be és munkáját olyan körültekintéssel végezte, hogy még ujjlenyomat sem maradt utána, miután minden esetben gumikeztyűvel dolgozott. Legutóbb Jovanovics Ilia dús gazdag kereskedő lakásába surrant be a titokzatos éjszakai látogató és onnan 20.000 dinárt lopott el. A nyomozás szálai Adamovics Szredoje gazdag nyugalmazott nagyikikindai törvényszéki tanácselnök lakásába vezettek. A detektíveknek az volt a feltevéssük, hogy Adamovics valamelyik alkalmazottja, vagy azzal összeköttetésben álló egyén követte el a betöréseket. Amikor azonban a nyomozás szélesebb keretek között odáig jutott, hogy házkü-

tatást tartottak, az elegáns ötszobás lakás éléskamrájában betörőszerszámokat fedeztek fel.

Ezeket friss karcolások és kopások voltak. A személyzet kétségbeesetten tagadott, mire a nyomozó hatóságok a lakás többi részét is átkutatták. Ekkor megtalálták azokat a bűnjelkeket, amelyek kétségtelenné tették, hogy maga a nyugalmazott tanácselnök a betörő. Adamovics ekkor megjelent Jovanovics lakásán és bevallotta, hogy valóban ő törte fel a lakását. Beismerte, hogy másfél év óta különös lelki kényszer alatt kettős életet élt, nappal klubokba és társaságokba járt, ha pedig leszállt az est, magához vette az álkulcsokat és végrehajtotta betöréseit. Mintegy 80—100.000 dinár értékű tárgyat és készpénzt lopkodott össze. Ezt hiánytalanul megtalálták lakásán, ami azt bizonyítja, hogy nem anyagi okok vezették.

A leleplezés után Adamovics egy újvidéki szanatóriumba vonult vissza, a törvényszéki orvosszakértők azonban megállapították, hogy semmiféle beszámíthatóságot gátló betegségben nem szenved és ezért letartóztatták.

## HATODIK EMELET és JULIA

A múlt évad újdonságai közül Alfred Ghery világhírű vígjátéka, a Hatodik emelet, továbbá Földes Imre és Ábrahám Pál szenzációs sikerű nagyoperettje, a Julia a szezon befejezése miatt anélkül került le műsorról, hogy mindenkinek alkalma lett volna meg-

nézni ezeket a remek darabokat. Éppen ezért az igazgatóság most új betanulásban, részben új szereposztásban ismét műsorra tűzte a két remek újdonságot, amelyek szerdán, illetve csütörtökön kerülnek színre.

## Csathó Kálmán: FÜSZER ÉS CSEMEGE

Csathó Kálmán neve mindig a legkitűnőbb szinpadai alkotásokat fémjelzi. Témaválasztásának leleményessége, írói stílusának választékos eleganciája, nagyszerű jellemábrázoló művészete és bőven áradó humora Csathó Kálmánt a nagy magyar szinpadai irodalom legkitűnőbb művelői közé emelik.

Új vígjátéka, a Fűszer és csemege, teljes joggal nyerte el a Vojnits-díjat, amely tudvaleg minden évben a szinpadai termelés legjobb alkotását ju-

telmazza. Csathó Kálmán új darabja eldönti azt a régi vitát, hogy vajjon „uri” foglalkozás-e a kereskedői pályá? Rengeteg szereplő-foglalkoztató, kitűnő vígjátékában Csathó Kálmán szemléletesen bebizonyítja, hogy nincsenek uri, vagy nem uri foglalkozások, csak uri, vagy nem uri gondolkozásu egyéniségek. Jobbnál-jobb szerepek egész sora vonul fel előttünk a Fűszer és csemegeben, amelynek kiállítása is különösen érdekes.

## Egyesítik a bonyolult aranycsempészési ügy iratait

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Ma hirdette ki a döntését a helyi törvényszék Coza-Barsan-Popa tanácsa abban az aranycsempészési ügyben, amely eddig már számos tárgyaláson foglalkoztatta a helyi bíróságokat. Mint ismeretes, Stan Remus cämpenii kereskedőt a kolozsvári autóbusszállomáson detektívek vették, akinél a motozás során közel másfélkiló aranyat találtak. Aranycsempészés címén eljárást indítottak ellene és az aranyat lefoglalták. A nyomozás során Stan azt vallotta, hogy az aranyat Leahné nevű anyósától kapta eladás céljából, miből 60 ezer lej a felesége hozománya volt. Ezzel egyidőben Leah Alexandru aranybánya tulajdonos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik lakásáról a Stannál talált arany súlyának megfelelő aranyat loptak el. A vizsgálat során azután kiderült, hogy a Leah aranyát anyja vette el, remélve fiának utólagos beleegyezését.

Leah képviseletében dr. Ciugudeanu kérte, hogy a törvényszék rendelkezjen az arany visszaszolgáltatásáról, tekintettel arra, hogy az aranybányásznak nem volt tudomása az anyja és sógora közötti kihágást jelentő egyezségről. Dr. Pop Alexandru védőúgyvéd ezzel szemben azzal érvelt, hogy az aranyállítás a régi törvény értelmében, amely az eset történetkor még érvényben volt, nem tekinthető kihágásnak. A törvényszék ma úgy döntött, hogy tekintettel arra, hogy először a gyulafehérvári törvényszék indított eljárást Leah feljelentése nyomán, elrendelte a két ügyirat-csomó egyesítését és az itteni iratoknak az alsófenérmegyei törvényszékhez való áttételét.

## Szabadlábba helyezték a zsarolással vádolt „házaspárt”

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Amint már megírtuk a kolozsvári rendőrség bünyűi osztályát napokon keresztül foglalkoztatta Teischman Dezső titokzatos öngyilkossága, aki ugyanis Massaryk-ucca 10. szám alatti lakásán felakasztotta magát, anélkül, hogy tettét bucsulevelben megindokolta volna. Később azután megállapították, hogy Teischmant két kolozsi szállodai alkalmazott, Kovács László és vadházastársa, Craciun Susana állandóan zsarolták és ezzel kergették a halálba. Craciun Susana ugyanis bement Teischman szobájába és olyan helyzetet teremtett, hogy Kovács intim helyzetben találja őket, ami azután ok legyen a zsarolásra. Pop Iacob kapitány miután a nyomozást lefolytatta, az őrizetbe vett tetteseket az iratokkal együtt átküldte az ügyészségnek. Itt az ügy Matei vizsgáló bírőhoz került, de a törvényszék úgy találta, hogy nincs szükség a gyanúsítottak fogvatartására és ezért szabadlábba helyezte őket.

— **Tolvajbánda a törvényszék előtt.** A helyi törvényszék második Verduca—dr. Breban tanácsa most tárgyalta Hegyesi Sándor, Bell Sándor, Pál Gyula, Berki Lajos, Vajda Sándor és Lut Ion ügyét, akik ellen többrendbeli lopás miatt indult meg az eljárás. A vádlottak védelmét dr. Munteanu Ion és dr. Saragea Zamfir látták el, míg a vádat Popa Gh. ügyész képviselte. A törvényszék számos tanút hallgatott ki, de újabb tanúk kihallgatása vált szükségessé és ezért a tárgyalás folytatását november 11-ére naplalta el.

## Színház

Kedd fél 9: Nem leszek hálátlan. (Ötöd ször.)

Szerda fél 9: Hatodik emelet. (Alfred Ghery nagyszerű vígjátékának felújítása, Heltai Jenő fordításában részben új szereposztásban. Fősz.: Fényes Alice, Erényi Böske, Benes Ilona, Rajnai Elli, Paál Magda, Báza Éva, Tóth Elek, Nagy István, Jenei János, Deésy Jenő, Szabados Árpád stb.)

Csütörtök fél 9: Julia. (Földes Imre és Ábrahám Pál óriási sikerű nagyoperettjének felújítása, új betanulásban, új táncokkal és magánzámokkal. Fősz.: Krémer Mancsi, Sándor Stefi, Báza Éva, Jenei János, Tompa Sándor, Lantos Béla, Réthely Ödön, Csóka József, Bodó György, Radó Éva, Tihanyi Magda, stb. Rendező: Gróf László.)

Péntek fél 9: Fűszer és csemege. (Csathó Kálmán legújabb páratlan sikerű vígjátékának, az idei év Vojnits-díj nyertes darabjának bemutatója. Fősz.: Erényi Böske, Fényes Alice, Miklóssy Margit, Sándor Stefi, Czopán Flóri, Paál Magda, Benes Ilona, Jenei János, Mészáros Béla, Nagy István, Tompa Sándor, Tóth Elek, Csóka József, Réthely Ödön, Fülöp Sándor, Lantos Béla, Rajnai Sándor, Csengeri Aladár, stb. felléptével. Rendező: Szabados Árpád, Premier bérlet 4. sz.) Szombat d. u. 5: Jézusfaragó ember. (Olcsó helyárakkal.)

este 9: Fűszer és csemege. (Rendes bérlet 4. szám. Irodalmi bérlet 3. sz.)

Vasárnap d. u. 3: Egyetlen éjszakára. (Szilágyi-Losonczy nagyszerű operettje, olcsó helyárakkal.)

d. u. 6: Fűszer és csemege. (Harmad ször.)

este 9: Nem leszek hálátlan. (Hatod ször.)

Hétfő fél 9: Fűszer és csemege. (Negyedször.)

## Mozi

**CAPITOL MOZGÓ:** Premier: Dorothy Lamour, a gyönyörű, tündérszerű film színésznő legújabb filmje: „Senorita”. A film előtt Miki Maus.

**EDISON MOZGÓ:** I. Santa Cruzi pokol. Bűnügyi filmsoda. Inkisínoff. — II. Hare a szerelemért. Vígjáték. Adele Sandrock, Victor de Kowa. — III. Buda Vasile: A papírfonal. Jön: Tarzan és Shirley Temple.

**MUNKÁS MOZGÓ:** I. Intermezzo. Fősz.: Tresi Rudolph, Albrecht Schönhals. — II. Vége a válságnak. (Nicole.) Robert Sidonnak híres regénye nyomán. Fősz.: Albert Prejean, Danielle Darieux. — III. Híradó.

**ROYAL MOZGÓ:** Premier: „Az erődítmény” (Blocada.) Fősz.: Madeleine Carol és Henry Fonda. Számozott jegyek. Telefon: 37-05.

**SELECT MOZGÓ:** Hajsza az arany után. Fősz.: Georg Brent és Olivia de Havilland.

**URÁNIA MOZGÓ:** Ujjé, a hegyekben nagy szerű. Stan és Bran amerikai komikusok vígjátéka.

## Apróhirdetések

### KIADÓ LAKÁS

**KÖZPONTBAN** szuterin világos, vízvezetékekkel műhelynek, raktárnak kiadó. Memorandului 6. (N411)

**KÉT** szoba konyha 1-re kiadó. Str. Dragalina 108. (2038)

**KÜLÖNBÉJÁRATU** csinosan butorozott szoba központban, Piața M. Viteazul 15. azonnal kiadó. (2039)

**KIADÓ** egy szoba éléskamra, konyha használattal. Str. Fr. David 16. (2047)

### LAKÁST KERES

2-3 nagyobb helyiséget étterem céljaira, lehetőleg földszinten keresek. Címeket „Piața Unirii” vagy közelében” jelígre a kiadóba. (T1472)

**ÜRES** szép szobát mosdókagylóval keres magányos urinó. Címeket Novába kér. (N427)

— **Nyolcnapi elzárás jogtalan egyenruhaviselésért.** A kolozsvári törvényszék első tanácsa tegnap nyolcnapi elzárásra ítélte Dragoia Rozalia cigánysori prostituált nőt, aki Regina Maria leánygimnáziumj egyenruhát vásárolt és az intézet növendékeként szerepelt. Az ítéletet jogtalan egyenruha viselése címén mondták ki.

## Óriási részvét mellett temették el dr. Bernády Györgyöt

(TG.-MURES-MAROSVÁSÁRHELY.) Hétfőn délután óriási részvét mellett temették el a magyarság nagy halottját, dr. Bernády Györgyöt, a „nagy városépítőt“ a ref. kollégium épületéből. A temetésen a város, a hadsereg, a különböző intézmények, az egyházak és óriási tömeg jelent meg. A gyászszertartást Adorján Gábor ref. lelkész vezegte és a koporsót a kollégium fiatal tanárai helyezték a gyászkocsiba. A gyászmenetben a város összes közletemi résztvevők. A gyászkocsin Bernády György utolsó kívánságára, amellyel a legegyszerűbb temetést kívánta, csak néhány koszorú volt, mert az e célra szánt összegekből Bernády leányának emlékeztetőre alapítvány létesült. A mélyen sujtott özvegy iránt nagy részvét nyilvánult meg. A temetés alkalmával, fikor is Bernádyt elhalt leányával közös sírban temették el, ugyancsak a magyarság nagy vezérének végső kívánságára, a ref. lelkész beszédén kívül más beszédek egyáltalán nem voltak. A gyászban azonban egész Marosvásárhely és egész Erdély magyarsága őszinte lélekkel osztozott.

## Önként jelentkezett az elítélése elől megszökött ügyvéd

(BUCURESTI.) A Capitala jelenti: Mint tudvalevő Nicusor Graur ügyvédet a brassói törvényszék egyévi fogságra ítélte, felforgató jellegű tevékenységéért. Az ügyvéd az ítélet végre hajtása elől Csehszlovákiába szökött, ahonnan tegnap visszatért és önként jelentkezett a máramarosszigeti hatóságoknál. Graur leirhatatlan állapotban van. Idegbetegség gyötri, rendkívül lefogyott és olyan súlyos beteg, hogy kórházba kellett szállítani.

## Rendőrségi hírek

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kuncz Ferenc szászfenesi földmunkás ellen eljárás indult, mert tegnap ittás állapotban a Bariú uca 6. szám alatti kores mában nagy botrányt rendezett afölötti elkeseredésében, hogy nem akarták kiszolgálni, illetve, hogy előzőleg nem kapott munkát. — Lucska Sándor Horia 133. szám alatti bérkocsis tegnap a Cuza Vodă téren megmakacsosodott lovát erősen ütni, verni és rugni kezdte. Történetesen arra haladt két magasrangú személyiség, akik az állatot kegyeimetlenül bántalmazó bérkocsis viselkedésére felhívták a közelben szolgálatot teljesítő rendőr figyelmét és Lucska ellen megindították az eljárást. — Imre József kolozsvári lakost tegnap tiltott koldulásban érték tetten, ezért megfélemlő eljárást tettek ellene folyamatba. — A III. kerületi rendőrség megindította a vizsgálatot Petruc Antal, Molnár Jenő és Ujvári István helybeli lakosok ellen, akiket lopással gyanúsítanak. Az állomási rendőrség emberei tegnap este a III. osztályu váróteremben gyanusan fiatalemberre lettek figyelmesek. Igazolás céljából előállították az állomási rendőrszobán, ahol kiderült róla, hogy Hestig Mózes 19 éves borsal (Máramarosmegye) lakossal azonos. Minthogy nagyon gyanúsán viselkedett, átkutatták bőröndjeit, amelyből nagyjértékű ruha, több ing, fehérnemű és más ruhanemű került elő, mintegy 14—15 ezer lej értékben. Kihallgatásakor hamarosan tisztázódott, hogy az összes ruhaféléket Róth Jakab bánffyhungyadi lakostól lopta. Hestiget ezek után őrizetbe vették és ügyében a nyomozást folytatják.

— Kinevezték a posta új vezérigazgatóját. A Rador Távirati Iroda közlése szerint királyi kézirattal Stefan Catoiu tábornokot kinevezték a posta új vezérigazgatójának Pitulescu eddigi vezérigazgató helyett, aki október elsejével nyugalmába vonult.

## Mihály nagyvajda ma lett 17 éves

(BUCURESTI.) Mihály gyulafehérvári nagyvajda, trónörökös ma töltötte be 17. életévét. Az összes fővárosi lapok vezető cikkeiben méltatják az évforduló nagy jelentőségét és színes cikkekben számolnak be a trónörökös eddigi pályafutásáról és tevékenységéről. Románia egész népe nagy lelkesedéssel, meleg, bensőséges lélekkel ünnepelte meg Mihály nagyvajda, trónörökös születésnapját és hódolattal emlékezett meg II. Károly király Öfelségéről, aki mint gondos apa irányította a trón várományosának nevelését és aki saját kijelentése szerint „fiából embert

és királyt akar nevelni“. A fővárosi lapok a születésnapjára alkalmas alkalmából kedves jeleneteket is felelevenítenek Mihály trónörökös gyermek és ifjú éveiből és hangsúlyozzák azt a meglehetősen érdeklődést, amelyet a fiatal trónörökös, nemcsak az elméleti tudományok, hanem a gyakorlati ismeretek iránt is tanusit. Románia kisebbségi lakossága osztatlan lelkesedéssel, szeretettel és hódolattal osztozik a trónörökös születésnapjára ünnepségeiben és a maga részéről is kinyilvánítja őszinte, nagy örömét a nagyvajda születésnapja alkalmából.

## Ujabb irányban indul meg a nyomozás a hóstáti gyilkosság ügyében

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Özv. Kilin Mihályné meggyilkolása ügyében a nyomozás teljes eréllyel folyik. Hivatalos körökben az a feltevés alakult ki, hogy az ügyel kapcsolatban őrizetbe vett három szolgálóegénynek nem lehet köze a bűntény elkövetéséhez és ezért a kö-

zelebbi szabadlábrahelyezésükre is lehet számítani. Az ügyben most a nyomozást újabb irányban folytatják, mert erre nézve bizonyos adatok merültek fel, de erről a nyomozás érdekében egyelőre még nem adnak ki részletesebb tájékoztatást.

Holnap, szerdán nagy premier a Royal slágermozgóban. Megjött a várvavárt

## Rozálie (Ezred leánya)

tánc, zene, pompa, szerelem. Főszerepekben: Nelson Eddy, Eleonor Powell és Amerika új magyar csillaga: Hajmási Ilona. — Ma, kedden utoljára: Blokáda. Nagy békefilm. Fősz.: Madeleine Caroll és Henry Fonda. (Az erődítmény.)

## Az amerikai sajtókirály éles támadása Anglia ellen

### Imrédy magyar miniszterelnök megnyugtató kijelentése a sajtó képviselői előtt

(BERLIN.) Az United Press közlése szerint Beck lengyel külügyminiszter a legközelebbi napokban Berchtesgadenben, vagy Frankfurt mellett találkozik Hitlerrel és behatóan megbeszéli a két országot érintő összes politikai és gazdasági kérdéseket. A tárgyalások nagy jelentőségűeknek ígérkeznek.

### ÉLES AMERIKAI TÁMADÁS ANGLIA ELLEN

(NEWYORK.) Hearst, az amerikai újságkirály beszédét mondott, amelyet a legnagyobb amerikai rádiók is közvetítették. Beszéde igen éles támadás volt Anglia ellen. Kijelentette, hogy az Egyesült Államok nem avatkozhatnak bele Európa ügyeibe. A világháború idején Amerika, Franciaország és Anglia mellet a világ demokráciájáért küzdöttek, de kiderült, hogy London és Páris egyfelől a maguk hódító és gyarmatvédelmi érdekeit tartották szem előtt, másfelől Anglia biztosítani akarta magának az uralmat Európa felett. Most azonban, miután egyeduralmát és távolkeleti helyzetét veszély fenyegeti, London közeledést keres Washington felé, mely től segítséget remél. Bizonyos azonban, hogy az Egyesült Államok — mert ez a közvélemény óhaja — nem fognak az angol diplomácia mesterkedéseinek megvalósításánál segítséget nyújtani. Hearst beszéde az angol közvéleményben igen kínos benyomást keltett.

NAGY VÁLTOZÁSOK A CSEHSZLOVÁK BÉLPOLITIKÁBAN (PRÁGA.) A hét folyamán a belpolitikai életben nagy változás lesz. A szociáldemokrata párt ma dönt a jövő sáról, a többi pártok pedig a hét folyamán. Számos párt egyesülni fog. A Narodny Listi szerint egy új nagy nemzeti összefogási pártra van szükség. Minél több régi politikus visszavonulására, hogy az új pártvezetőség dolgozhasson a szomszédokkal való legteljesebb jóviszonyban az új Csehszlovákia javára.

Ugyanakkor Pozsonyból jelentik, hogy a szlovák kormány november elsejétől a tisztviselői fizetéseket egyharmadával, a nyugdíjakat pedig ötven százalékkal csökkenteni szándékozik. Pozsonyból jelentik azt is, hogy Tisso szlovák miniszterelnök tegnap fontos megbeszélést folytatott Petrovics po-

zsonyi magyar megbizottal és a megbeszélések az új csehszlovák-magyar határkérdésre vonatkoztak. Prágai híradás szerint Budweissban röpiratok kerültek forgalomba, amelyek a régi politikai rendszer teljes felszámolását, a bűnösök megbüntetését, a zsidó-kérdés rendezését, a zsidó emigránsok kiutasítását, a régi felelős vezetők ügyeinek felülvizsgálását és vagyonrevízióját követelik. A röpiratokat országszerte elterjesztették.

### IMRÉDY NYILATKOZATA A SAJTÓNAK

(BUDAPEST.) (Rador.) A magyar távirati iroda jelenti: Imrédy miniszterelnök az újabb magyar jegyzék Prágába való elküldésével kapcsolatban fogadta a sajtó munkatársait. Kijelentette, hogy nem adta fel a reményt, miszerint a magyar-csehszlovák viszályt végül is mégis csak sikerül békés megoldással rendezni. Magyarország követeléseit teljes mértékben a müncheni egyezmény szellemének alapján formulázta meg. Ettől az állásponttól tehát semmiképpen sem térhet el. Amennyiben nem sikerülne valamilyen okból a békés megoldást még sem lehetővé tenni, úgy a magyar kormány el van határozva, hogy ügyének megvalósulását más rendelkezésre álló módon biztosítani igyekezzék. Újól hangszúlyozta azonban, hogy reméli, miszerint Prágával sikerül az újabb javaslatok alapján megfelelő közvetlen elintézés módját megtalálni.

ZENDÜLÉS LIMÁBAN (NEWYORK.) Hivatalosan közlik, hogy a Limában kitört zendülés csak helyi jellegű és kizárólag a San Pedro kaszárnyára szorítkozik. A hatóságok azonban teljes mértékben urai a helyzetnek.

— KÖZÖS SIRBA TEMETTÉK A TRAGIKUS MÓDON ELPUSZTUL JEGYESPÁRT. Nagykárolyban tegnap hatalmas részvét mellett temették el a tragikusan elpusztult Prinz Imre szatmári mérnököt és menyasszonyát, Berger Lilit. A fiatal jegyespárt, akik olyan borzalmas módon pusztultak el, együtt közös sirba temették el, a rokonság és nagyszámu gyászoló tömeg előtt.

## Ítélet a sok port felvert tordai Gattenburg-ügyben

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Annak idején nagy port vert fel az a tordai ügy, amelynek főszereplője Gattenburg Olimpia asszony volt, akivel kapcsolatosan Öss József hírlapíró az egyik helybeli lap hasábjain több élehangú cikket közölt. Az ügy ma került a törvényszék II. szekciójának Varduca-Breban tanácsa elé, amely a hírlapíró bűnösnek találva, 15 napi elzárással sújtotta és 50 ezer lej kártérítés megfizetésére kötelezte. Az újságíró felebezett.

— Tragédia a szerbiai havasokban. Belgrádból jelentik: A déli határmenti hegyekben egy ezredes, egy főhadnagy és egy őrsvezető holttestére bukkantak. A két tiszt az altiszt kíséretében újjárátra indult a határőrségek megvizsgálására s közben hóviharba került, eltévedt és megfagyott.

— Textilárak, cipők és harisnyák legolcsóbban a Victoriánál kaphatók Cal Reg. Ferdinand 14. Bán-udvarban.

— Kéménytűz. Tegnap este a Cernauti uca 28. számú házban Bucur Ioan házában tűz ütött ki. A kéményből kipattanó szikra meggyújtotta a ház tetőzetét. A gyorsan kivonult tűzoltók azonban hamarosan eloltották a tüzet, amely csak jelentéktelen károkat okozott.

— Jávor Pál büntetését pénzbírságra változtatták. Budapestről jelentik: Jávor Pálnak, a Nemzeti Színház felügyelőjével összesházalóása támadt, melyből kifolyólag a házítörvényszék állásvesztésre ítélte. Tegnap az ötös-bizottság ezt a döntést megváltoztatta és Jávor Pált csak pénzbírsággal sújtotta.

— Megkezdte működését a bünygyi tábla. Ma kezdte meg működését az ugynevezett bünygyi bíróság Predovici tanácselnök vezetése mellett. A bíróság tagjai Periescu és Centea bírók, ügyész Criveanu, jegyző dr. Muresan. Ma és holnap kisebb felebbzési ügyeket tárgyalnak, október 27-én a bíróság átalakul ötös tanácsá és megkezdik a nagyobb szabású bűnügyek tárgyalását.

— Megkerült az elraboltak hitt bucurestii diákleány. Ploestiből jelentik: A rendőrhatalóságok nyomozása révén Ploestiben megtalálták Dobrescu tábornok elraboltak hitt leányát, Antígona Dobrescut, aki Ploestibe utazott. A fiatal leány kihallgatásakor azt mondta, hogy egy 27 éves fiatalember aki régóta kísérette, megszólította, majd a gépkocsijába sétakocsizásra hívta és szerinte hipnotizálva arra kényszerítette, hogy vele menjen Ploestibe. A férfi azután itt a Romana uca 20 szám alá vitte és közben azt mondta magáról, hogy ő Misu Buiuc balettmester, majd megígérte, hogy a művészi pályára fogja kiképezni. Amikor megtalálták a rendőrség emberei a fiatal leányt, örvendezteté azon, hogy kiszabadult Buiuc karmaiból, mert kiderült hogy a balettmester nő, aki állítólag csak a tánciskolatartás ürügyével szerzi „áldozatait.“ Buiuc és felesége viszont azt állítják, hogy a leány önkéntes elhatározással jött hozzájuk, mert táncosnő akart lenni. A bonyolult ügyben teljes erővel folyik a nyomozás, mert még sok kérdés tisztázatlan.

— A katonai törvényszék híreiből. A katonai törvényszék tegnap hatóság elteni erőszak miatt 500 lej pénzbüntetésre ítélte Ardelean Elisabeta szatmári nőt, aki szembeszállt a végrehajtókkal. — Felmentette Scherer György marosmegyei Batos községbeli lutheránus lelkész aki arra szólította fel a szász lakosságot, hogy június 8-án a román zászló mellé tegye ki a szász zászlót is. A tárgyaláson beigazolódott, hogy a lelkésznek nem volt tudomása arról, hogy a szász zászló használatát az ottani prefektus betiltotta. — Koka Károly fodrászt kommunista propagandával vádolták. Tekintettel arra, hogy állítólagos bűncselekménye 1932-ben történt, és így ügye elévült, a törvényszék megszüntette ellene az eljárást